

CONFIDENTIAL  
FORM NO. 51-61  
MAY 1949

25X1A

CLASSIFICATION CONFIDENTIAL

CENTRAL INTELLIGENCE AGENCY

**INFORMATION REPORT**

25X1A

COUNTRY Germany (Russian Zone)

DATE DISTR

SUBJECT Miscellaneous Information on the  
Fiber and Textile Industry

NO. OF PAG

25X1A

NO. OF ENCLS. 1 (53 pages)  
(LISTED BELOW)

PLACE ACQUIRED

25X1C

DATE OF INF  
ACQUIREDSUPPLEMENT TO  
REPORT NO.

SOURCE

25X1A

*E EVALUATE*

The attached report containing miscellaneous correspondence and statistics concerning the fiber and textile industry is sent to [REDACTED] for retention in the belief that it may be of interest to you.

25X1A

WIN 13950

W/E  
Oct 31 9 03 AM '50

4430

25X1A

CLASSIFICATION CONFIDENTIAL

STATE	NAVY	NSRB	DISTRIBUTION
ARMY	AIR	ORE X	

TECHNIKUNG VOLKSEIGENER BETRIEBS (2)  
- Kunstfaser -

Glauchau, den 6.4.1950  
DFI Es/U

Erklärungspunkte zum Monatsbericht MARTH 1950

1. Produktionsanlagen und Produktions

a) Zellwolle:

Nachdem keine besonderen Beeinträchtigungen im Monat März eingetreten sind, konnten die Auflagen übererfüllt werden, so daß auch der Einbruch vom Februar (28 Arbeitstage) wieder aufgeholt werden konnte.

Die Quartals-Erfüllung zeigt folgendes Ergebnis:

Schwarza	102,7 %
Glauchau	104,2 %
Pirna	102,1 %

Die für Polen bestimmen 1000 t Zellwolle B wurden voll ausgelaßfert, die letzten 100 to verließen am 30.3. den Betrieb Plauen. Die Rücklieferung der Verpackungsdäcke erfolgt trotz wiederholter Annahmungen sehr schleppend. Von den im vergangenen Jahr gelieferten ca. 16.000 Stck. sind bis heute nur 2500 Stck. zurückgekommen. Die Polnische Handelsvertretung in Berlin entschuldigt sich mit der Begründung, die Zellwolle sei noch nicht verarbeitet.

Die 600 to Zellwolle W für Ostexport wurden von der I.M. Materialversorgung nicht freigegeben. Dieser Auftrag soll erst Ende des II. Quartals geliefert werden, da der Engpass Zellstoff und Atznatron vorher überbrückt werden muß.

b) Kunstseide:

Auch die Kunstseidenbetriebe konnten in Viskose ihre Auflagen überschreiten. Das Quartalsergebnis:

Firma	102,9 %
Elsterberg	107,9 %
Fremnitz	110,4 %

Der Qualitätsanfall betrug in %

	Ia	IIa	IIIa	IVa
Pirna	25,7	8,1	8,9	7,3
Elsterberg	29,2	10,2	3,7	7,5
Fremnitz	65,6	28,6	5,2	1,0

Die Cord-Produktion wurde verzögert durch die verspätete Anlieferung der Spinn- u. Zwirnmaschinen, sowie des Zerfasziers. Die Quartals-Auflage konnte nur mit 3,5 % erfüllt werden.

Eine Steigerung der Produktion ist bei Kupfer-Kunstseide eingetreten, jedoch noch nicht in der vorgesehenen Höhe. Es fehlte an rechtzeitiger Lieferung von Bleiröhren zur Verbindung der Aggregate in der chem. Abteilung und an Bleibitschen für die Spinnmaschinen. Auch die Kegel-Lager 62e3 konnten noch nicht beschafft werden, sowie die elektrischen Anlagen samt Installationen.

Die Quartalsauflage wurde mit 8 % erfüllt.

c) Perlen:

Für das II. Quartal erhielten wir von min. 1. ins. 100 t. Leichtindustrie, eine Zuteilung auf 50 t zu leisten. Nach Rüttelteilung von Leuna (G. Kröbitz) können wir jedoch noch den dort zu verliefernden Vorratsertrag auf 50 t zu erhalten. Die Auflage kann jedoch im II. Quartal nur erfüllt werden, wenn uns die ganze zugeteilte Menge von 50 t zur Verfügung steht. Die notwendigen Schritte sind sofort einzuleiten.

Das I. Quartal erreichte eine Erfüllung von 166,2 %.

d) Schwefelsäure:

Die Leistung beider Schwefelsäurefabriken ist im Berichtsmonat als äußerst zufriedenstellend zu bezeichnen.

In Schwarza wurde das Soll nicht nur erreicht, sondern sogar überschritten. Gegründet unter Berücksichtigung der Zahl der Arbeitsstage liegt die Ist-Leistung knapp unter dem Soll. Die Laufzeit wiederholt, wenn auch vergeblich, zum Ausdruck. In das Soll ist kein festgesetzt. Auch wird es bei aller Hoffnung auf Wiedergabe nicht gelingen, die gegenwärtige Leistung auf die Dauer erreicht erhalten zu können, da die Kontakte durch natürlichen Verschleiß in ihrer Wirkung eingeschränkt werden.

Erfreulich ist die Tatsache, daß in Schwarza der laufend auffallende Abbrand in seinem vollen Umfang einer rückspringenden Verwertung zugeführt werden konnte.

Wesomöglichswegen ist die Versorgung mit Schwefelsäure. Der ohnehin ungünstige Vorrat, der nicht einmal einen Monatsbedarf umfaßt, nimmt immer mehr ab, da die Anhänger durch Verbrauch nicht durch entsprechende Zulieferungen ausgleichen werden. Es waren 1000 t aus Süddischaner Kies in Aussicht gestellt worden. Leider ist diese Lieferung ausgeblieben. Für Monat April ist lediglich mit einem Zugang von 2500 t Schwefelsäure für Schwarza zu rechnen.

Bemerkenswert ist der Produktionsverlauf in der Schwefelsäurefabrik in Döberitz. Nachdem endlich Eisenguss und - wenn auch in beschränktem Umfang - geeignete Schweißelektroden zur Verfügung standen, konnten die schon lange fälligen Reparaturen und Überholungsarbeiten an den Wärmeaustauschern etc. vorgenommen werden. Sofort zeigt sich eine wesentlich gesteigerte Leistung und eine bessere Ausnutzung des eingesetzten Kieses, so daß das an sich viel zu hoch eingesetzte Soll fast erreicht werden konnte, obwohl das 3. System noch nicht betriebsfähig ist.

Soweit Material, Ersatzapparaturen und Aggregate verfügbar sind, wird auch weiterhin unermüdlich an der Überholung der Systeme gearbeitet. Durch Mangel an Mitteln für Nebenschaffungen fehlt es jedoch an wesentlichen Teilen, die im eigenen Wirtschaftsgebiet leider nicht beschafft werden können.

Hinsichtlich der Kieslieferung ist das Bild ähnlich wie in Schwarza. Für Döberitz zugestellter Schwefelsäure ist ebenfalls ausgeblieben.

e) Schwefelkohlenstoff:

Infolge Retortenmangel konnte in Schwarza die sprunghaft heraufgesetzte Soll-Leistung zwar nicht, bzw. noch nicht erreicht, wohl aber im Gegensatz zum Vorvorort ganz erheblich verbessert werden.

Durch Mangel an geeignetem Hebezeug stockt z. Zt. die Herstellung der dringend benötigten Retorten bei der Eisengießerei. An sich besteht aber begründete Aussicht, daß Schwarza im Falde ausreichend mit den benötigten Retorten versorgt werden kann, um die Sollunterschreitung aufzuheben.

Aus eigener Initiative sind in Schwarza neue Wege beschritten und geeignete

Maßnahmen zur Steigerung der Rotorleistung getroffen worden, so daß, obwohl ein Holzkohle/Schwellkoks - Gemisch als Reaktionskohle Verwendung findet, eine noch nie erreichte Durchschnittsleistung pro Retorte von

1992 tato

erreicht werden konnte. Andernfalls würde die Soll-Unterschreitung infolge des Retortenmangels wesentlich größer sein.

Auch im Preunitz ist man nicht müßig gewesen. Die Soll-Leistung konnte erreicht werden. Neue Blöcke befinden sich im Aufbau, so daß bereits im Monat April die Möglichkeit gegeben sein wird, die Fehlmenge der Vorratsanlage ausgleichen zu können.

Bedauerlich ist, daß infolge des Mangels an Reparaturmaterial der Drehstromgenerator noch nicht in Betrieb genommen werden konnte. Der vorhandene einfache Siemens-Fachrestgenerator erweist sich in seiner Leistung leider als zu gering, um genügend Gas für die Retortenbeheizung erzeugen zu können.

Ahnlich ist es mit den anderen Anlagen, die für die Schwefelkohlenstoff-Fabrik in Preunitz als Wiederaufbaubetrieb bestehen. Infolge Materialmangel sind die Arbeiten nicht so zu beschleunigen, wie das erforderlich wäre.

Auch im Preunitz wird man Maßnahmen treffen, um den Betrieb in seiner Rentabilität und Leistung erheblich zu steigern.

f) Aktivkohle:

Bei weiterhin lebhafter Nachfrage wurde in etwa gleichem Umfang wie im Vorrat produziert.

Hervorzuheben ist, daß die Qualität der bisher gelieferten Aktivkohle so auszeichnet ist, daß dieselbe wesentlich länger in Beutung gehalten werden kann, als zunächst vorausgesetzt worden war. Nachbestellungen sind aus den vorgenannten Gründen sogar unerlässlich bzw. zurückgestellt worden.

Sie erforderlichen Rohstoffe schauten beschafft werden.

g) Formaldehyd:

Durch Produktionsstörungen bei einem anderen Großzucker war im Berichtsmonat überraschend die Möglichkeit gegeben, ein 3. System, welches bisher unbekannt in Reserve gestanden hat, in Betrieb nehmen zu können. Das Soll konnte daher erheblich überschritten werden. Es dürfte sich jedoch leider nur um eine vorübergehende Produktionssteigerung handeln.

Es spricht sehr für die Einsatzfreudigkeit der Belegschaft und die Betriebsbereitschaft der Anlage, daß es möglich war, diese überraschend auftretende Bedarfsspitze so schnell und reibungslos aufzufangen.

Der etwas höhere Durchschnittsverbrauch im Rohstoff ist nur virtuell und entspricht der erhöhten Umlaufmenge durch Anfahren des 3. Systems.

2. Rohstoffe:

a) Zellstoff:

In der Zellstoffverarbeitung unserer Werke ist noch keine Klärung erfolgt. Es ist noch eine Jahresfachmenge von 16.500 to abzudecken. Z.Zt. stehen noch nicht einmal die erforderlichen Zellstoffmengen für die Produktion des II/5c zur Verfügung. Klärung der Lage seitens des Min.f. Ind. ist dringend erforderlich.

b) Atomstrom:

In März wurden aus dem Aufkommen der DDR zu unsere Werke zum Versand gebracht:

von Riga	2.394 tn
von Peterswalde	201 tn
von Chemnitz	100 tn
von Wismar, Ritter	423 tn

3.708 tn KfW 100 %.

Außer dem Eingang von 16 tn KfW von Fichtner Bernhardt & Co., Bayreuth, waren keine Importe zu verzeichnen.

Zu Lasten unseres Kontingents lieferte Raut zu Wittenberge 375 tn Atomkraft.

In Schwerin ging im Verlauf des Monats der Bestand von 1692 tn auf 522 tn zurück. Die Raut stehen ohne unmittelbare Bedrohung das neue Quartal. Es ist unbedingt erforderlich, daß zu März größere Importe eintreffen.

Für den April schätzen wir eine Auslastung in Höhe von 12.464,5 tn. Diese Menge könnte unserer Erfahrung nach nicht decken, wenn nicht von Vratislau festgestellt, daß diese für den JMK vor dem 75.4. vereinbart worden können. Genaus wie in den vergangenen Monaten wird auch diesmal wieder die Lieferverkehrs erheblich mit Hindernissen überzogen werden. Die sich notwendig machenden Absetzungen werden dann grundsätzlich an Kontingenç der Leichtindustrie vorgenommen mit der Voraussetzung: die Kinderkontingente sind zu klein und die Raut dürfen nicht gekurst werden.

Auf Anzeitung der RA Leichtindustrie von 11.3.50 wurden der Filialfabrik Wittenberg einen für uns beständigen Import leibweise 300 tn Atomkraft abgegeben. Wittenberg verzögert jetzt die Rückgabe mit der Begründung, obige Menge als Bereitstellung vor der RA Materialversorgung erhalten zu haben. Diese 300 tn sollen aus sicherer Hand und wir hoffen, daß die neuerdings gegebene Gewährung des Min. J.M. aufrecht erhalten wird und auch für Wittenberg Gültigkeit besteht.

c) Schwefelsäure und Schwefelkohleplatz:

d) Diese beiden Rohstoffe standen im Berichtszeitraum genügend zur Verfügung, so daß keine Versorgungsschwierigkeiten auftreten. Zu bemängeln ist lediglich, daß wir jeden Monat mehrere 100 tn Schwefelsäure vornehmen müssen.

e) Schwefel:

Die Versorgung mit Schwefel war auf wiederholend.

f) Schwefelkies:

Notrat für Monat haben wir auf die immer bedenklicher werdende Versorgungslage hingewiesen. Wir haben nur noch hinauflingen, daß die Rautlinie in Schwerin und Freymitz noch für etwa 20 Tage reichen und die Zuteilung für April wiederum völlig ungenügend ist. Auf Grund dessen wird Ende April in Freymitz der Kiesbestand auf 500 - 600 tn abgesunken sein. Das ist ein Verlust für 7 - 8 Tage.

Sollte sich infolge Schwefelkiesmangel in der DDR eine Presselung der Schwefelsäureproduktion notwendig machen, dann bitten wir im Interesse der Kunstdaserherstellung unbedingt darauf zu achten, daß Schwerin und Freymitz keinemfalls gedrosselt werden, solange noch Schwefelkies für die minderwertige Kammersäure verbraucht wird.

g) Kohle:

Die Zuteilungen im März waren nach Genehmigung unserer Nachforderungen ausreichend.

h) Hilfsmstoffe:

a) Vernackungshandelsware:

Die Schwärze besteht ein großer Engpass im Verpackungshandelsszenen. Die Exportlieferungen stocken. Die DKE Metallurgie war bisher nicht in der Lage, uns einen Lieferanten für das Kontingent des I/50 zahhaft zu machen. Sofortmaßnahmen sind dringend erforderlich.

b) Edelmetalle:

Für das III/50 wurden folgende Mengen Edelmetall angefordert:

16.120 g Gold  
4.440 g Platin  
100 g Rhodium.

Für I/50, II und III müssen diese Mengen schnellstens beschafft werden, damit die Spindelübersetzung in Großzugs-Anhalt in der Lage ist, unsere dringenden Aufträge zu erledigen. Von der rechtzeitigen Beschaffung des Edelmetalls hängt die Erfüllung unserer Produktionspläne und des Titerprogramms ab.

c) Zinksulfat:

Der Bedarf könnte im März ohne Schwierigkeiten gedeckt werden. Insgesamt wurden im I/50 von der VVA Mansfeld 735 to Zinksulfat ( $\text{ZnSO}_4 \cdot 7 \text{H}_2\text{O}$ ) an unsere Werke geliefert. Es müßte also ohne weiteres möglich sein, unser neu ermitteltes Jahresbedarf von 2.614 to zu decken. Wir erwarten deshalb auf Grund eines bereits gestellten Exportantrages die Erhöhung unseres Jahreskontingentes, da von den bis jetzt zugewiesenen 3% to nur noch 15% to zu liefern sind.

Die Versuche mit Mansfelder Zinkoxyd sind negativ verlaufen, da diese zu große Verunreinigung aufweist.

d) Glimmlampen:

Das Glühlampen für uns einen Engpass bedeuten, ist keine Neuigkeit mehr. Wir realisieren bereits heutige Zuteilungen für das III/50, weil uns unsere Versorgungslage dazu zwinge.

e) Materialzuteilung:

Mit Sehnsucht warteten wir im Berichtsmonat auf die Materialzuweisungen für das 2. Halbjahr. Bei Vorsprache bei den verschiedenen DKE's mußten wir allerdings feststellen, daß, obwohl die Zuteilungsbescheide bereits vorhanden sind, die Angaben bei den verschiedenen DKE's noch nicht vorlagen. Es mußte eine schnellere Bearbeitung bei den vorgesetzten Stellen erfolgen. Es muß erreicht werden, daß die DKE's schnellstens die Zuteilungsbescheide erhalten.

f) Betmarkbeschaffung:

Trotz der eingerichteten Anträge zu Höhe von DM-Mark 368.459,- wurden im Berichtsmonat nur DM-Mark 2.198,- für Montagekosten Turbine Schwärze zugewiesen. Die restlichen Beträge sind noch offen.

**4. Ausbaubericht:**

Das Ministerium für Industrie, SA Leichtindustrie, hat uns im Monat März gründlich weitere Investitionsmittel für den Ausbau in Aussicht gestellt. Es sollen erhalten:

Plauen	227.000,- DM, um die Ausbaustufe von 40 tato zu erreichen.
Schwarza	900.000,- DM, um die Ausbaustufe von mindestens 70 tato zu erreichen.
"	2 540.000,- DM, um in der Perlonanlage die 100 jato-Stufe zu erreichen.
Pramnitz	130.000,- DM, um den Ausbau der Aktivkohleanlage auf 950 jato zu ermöglichen.

Im Monat März erhielten wir nunmehr Geld und eine kleine Menge Platin vom Ministerium zur Verfügung gestellt. Damit kann die Spinnädlelfertigung zum Anlaufen kommen und der Ausbau ist auf diesem Gebiet in Pirna und Pramnitz nicht mehr gebraucht.

**5. Arbeitsschäfte:**

Betrieb	Prozentuale Verlustausfall		Vorherige Festsetzung	Umfälleraten		Vorherige Festsetzung		
	Gesamt	in Beziehung einer Wochenschwäche		Vorherige Festsetzung				
				Feb.	Jan.			
Schwarza	0,52	0,50	0,45	0,46	19	23	-	
Glauchau	0,93	0,94	0,38	0,38	72	7	-	
Plauen	0,95	0,95	0,35	0,35	33	-	-	
Pramnitz	0,23	0,31	0,26	0,19	17	4	-	
Blumberg	0,54	0,58	0,26	0,37	7	2	-	
Pirna	0,57	0,49	0,34	0,71	49	9	-	
FVB	0,63	0,55	0,58	0,53	199	31	-	

Außerliche Angaben sind im Ausbaubericht für Februar 1956 der Arbeitsbeschaffungskosten der FVB konkreter enthalten.

**6. Energie:**

Techn. Zustand unserer Energieanlagen:

**Schwarza:** Kesselhaus I: Kessel 1 war 4.3. zu Ummauerungsarbeiten außer Betrieb genommen, Kessel 2 durch Schwierigkeiten durch Verflüssigung der Ascherückstände des Schweißkessels aus Betrieb. Kesselhaus II: Normaler Betrieb der Kessel 1 + 2. Kraftwerk I: Turbine 3 war ab 1.3. stillgelegt wegen Wirkungsverlusten im Stator des Generators.

**Plauen:** Kesselhaus Montage zu Kessel 4 kann z. St. wegen Fehlen der Rohre und Kreiselpumpe nicht fortgeführt werden. Auf Verfügung des Kreislastverteilers darf Plauen vorläufig keinen Strom in das öffentliche Netz einspeisen.

**Pramnitz:** Kesselhaus: Kessel 2 teilweise als Aushilfe des Kesselhauses IX in Betrieb.

Kesselhaus IX: Kessel 1 hatte Rostballenknoten, der nach 2 1/2 stündigen Einsatzes bröckeln war. Die Kessel 3 und 4 außer Betrieb (24.3.) genommen wegen Überholungen u. Reinigungsarbeiten.

Kraftzentrale: An Turbine 5 wurde der Ölkühler gewechselt.

Borna: Kesselhaus: Hilfskessel 1 - 4 den ganzen Monat außer Betrieb, dafür war der Hochleistungskessel voll in Betrieb.

Von Glauchau und Elsterberg liegen z. Zt. noch keine Unterlagen vor.

7. a) Investitionen - Berichtszeitraum März 1950 - Überlimitvorhaben:

Betrieb	Plansumme d. DKE	Zahlung, aus Forderkontrolle	Ueberschüsse Beob- achtungen u. noch nicht abgerechn. Leistungen	Finanziell, Erfüllungs- stand Sp. 2 u. 3	Erfüll- lung in %	
					1	2
Schwarze	5.000.000,-	299.600,-	140.300,-	439.900,-	14,7	
Glauchau	500.000,-	64.000,-	73.600,-	137.600,-	27,5	
Plauen	400.000,-	15.924,-	1.400,-	19.321,-	4,3	
Prennitz	2.650.000,-	443.000,-	-	443.000,-	16,7	
Pirna	25.316.000,-	4.454.526,-	604.000,-	5.058.586,-	19,9	
<b>Gesamt</b>	<b>31.866.000,-</b>	<b>5.277.107,-</b>	<b>879.300,-</b>	<b>8.096.407,-</b>	<b>19,1</b>	

Für die Überlimitvorhaben meldet unser Betrieb Prennitz außerdem für Monat März 1950 das zusätzlich beantragte Vorhaben Aktivkohle, dessen Genehmigung Herr Hallé von der Invest.-Gruppe des N.f.I., H4 Leichtindustrie, anlässlich seines Besuches im Werk Prennitz am 30.3.50 in Aussicht gestellt hat:

Prennitz 190.000,- 3.300,- - 3.300,-

Unterlimitvorhaben:

Prennitz 50.000,- - 3.855,- 3.855,-

b) Großreparaturen - Berichtszeitraum Januar und Februar 1950:

Betrieb	Genehmigte Plansumme 1950	Abgerechn. Esträge lt. Meldg. S 5a in Berichtszeitraum	seit Jahres- beg. bis ein- schl. Ber. Mon.	Erfüllig. in %	
				1	2
Schwarze	1.661.000,-	55.271,-	55.271,-	3,3	
Glauchau	393.000,-	23.650,08	23.650,08	6,0	
Plauen	280.000,-	8.561,38	8.561,38	3,1	
Prennitz	629.000,-	40.721,-	40.721,-	6,5	
Pirna	172.000,-	13.286,-	13.286,-	7,7	
<b>VVB Gas.</b>	<b>3.135.000,-</b>	<b>141.489,46</b>	<b>141.489,46</b>	<b>4,5</b>	

Approved For Release 2001/12/05 : CIA-RDP83-00415R005300110005-5

6. Betriebskontrollen (Werke des Formolante wirtschaftl.)			
Schwefelsäure:	(Kultursäure)		
	Fokussur 1950	86,98	März 1950
			86,24
Schwefelkohlenstoff:	Kohle		
	Fokussur 1950	357	März 1950
			377
	NW-A 1950	343	
			418
Formaldehyd:	(Methanolverbrauch pro t Fertigprodukte)		
	Fokussur 1950	0,684	März 1950
			0,627
Aktivkohle:	(Produktionssteigerung, % des Sollte)		
	Februar 1950	170	März 1950
			165.

### 3. Verteilungsmögl.

### **REFERENCES**

**Zie 2.** Kette von den betriebswichtigen Fortschrittsgrößen wurde vom Min. v. Pünktung herabrechnet auf den Wert von 100 entsprechende Punktzahl bekanntgegeben.

Auf Grund der häufigen Anfragen wurde beim M.A.F. Industrie ein generelles  
Klausurwerk erstellt, wie die Technik und die VVB sich in Zukunft bei derart-  
igen Anfragen verhalten sollen.

Es ergibt die Auswirkung dieser Anfragen in Einheit über die FDP an die AfD verschoben. Nicht so einfach.

c) *Consequently, it can be seen that the first two methods have the same computational complexity.*

Da für die Aufrechthaltung eines Arbeitnehmers ist, wurde das Büro für Erfindungssachen in schwierige Verhältnisse gebracht, weil den Werken eine Zusammensetzung nach noch bestehende Schätzungen entsprechen, damit entschieden werden kann, ob welches noch Anwendung finden wird.

### a) Role of the controller:

Bei Pauschalrabatte kann die Belieferung von Zellstoff in verschwund-  
ten Waggons reibamert werden. Bei diesem war die unterschiedliche Blatt-  
dicke zu berücksichtigen. Diese führt nach Angabe der VVB Zellstoff von den  
zu kleinen Rütteln vor den Wagen aussteigen. Diese Rütteln sollen dieses  
Jahr durch größere ergänzt werden.

a) Schlagleiterverbaus:

Der unterschiedliche Schwefelzusatzverbrauch in den Sulfidolewerken, dessen Ursache wahrscheinlich zu einem wesentlichen Teil auf die ungünstige Kabelabsorption zurückzuführen ist, wird z.Zt. in dem ersten überprüft und es soll durch Erfahrungsaustausch dieses Problem geklärt und gelöst werden.

### 3) Abwasserklärungsanlage

Wachdem auf Anfrage bei fast allen Werken ein Interesse an dem Bau einer modernen Abwasserklärungsanlage besteht, wurden die von den Werken angegebenen Experten wegen Bau solcher Anlagen angeschrieben, um an einer gemeinsamen Tagung teilzunehmen.

g) Präparationsmittel:

Auf der am 24.2.50 stattgefundenen Sitzung des Arbeitsausschusses "Faserverarbeitung" der RfD wurden die Güterforderungen für Zellwollpräparationen und deren Rohstoffe festgelegt. Den Kunstseidenwerken wurde das auf dieser Tagung angefallene Material zugesellt, um auf Grund dieser Unterlagen die Güterforderungen für Kunstseide-Präparationen für die nächste Sitzung vorbereiten zu können.

Die Fa. Stockhausen & Co. bot ein auf Basis synthetischer Fettebasis aufgebautes Präparationsmittel für Zellwolle an, welches für X-Type gedacht ist.

Es wurde der Fa. Stockhausen aufgegeben, dieses Mittel für X-Typen mit Knirschgriff anzubauen. Dieses Produkt wurde angeliefert und wird z.Zt. im Spinnstoffwerk Glauchau geprüft. Durch dieses Produkt will die Fa. Stockhausen von dem schwer zu beschaffenden Olein unabhängig werden.

Ebenso lieferte die Fa. Fettchemie, Chemnitz, eine Präparation für Zellwolle B-Type, bei der ein Knirschgriff ohne Zusatz von Seromin oder serominartigen Produkten erzielt wird. Dieses Produkt wird auf Grund des Prüfungsergebnisses durch das Spinnstoffwerk Glauchau von der Fa. noch umgebaut, da die mit diesem Produkt behandelte Ware zu trocken ist, während ein kerniger fettiger Knirschgriff verlangt wird.

b) Alkalilöslichkeit der Zellwolle:

Mit den Werken Glauchau, Elmen und Schwarza wurde eine Versuchreihe festgelegt, um die Ursachen für die unterschiedliche Langlebigkeit der Zellwolle aufzuklären.

VEREINIGUNG VOLKSEIGENER BETRIEBE (Z)

- Kunstfaser -

VATIADL

Mit Konzept verglichen: ✓

## Bundesrepublik Deutschland 1950

der

VERBUNDUNG VOLKSEIGENER KUNSTFAZ. (3) - Kunstabteilung - Glashütten/Sachsen.

An

S.A.K., Berlin-Karlshorst  
S.A.K., Dresden

An

Min.f. Industrie - St. Leichtind., Berlin, 2-fach  
I.M.S. - Min.f. Industrie u. Verkehr, Bez. Leichtind.  
I.P.D. - Min.f. Industrie u. Verkehr, Bez. Leichtind.  
I.K.P. - Min.f. Industrie u. Verkehr, Bez. Leichtind.  
I.M.S. - Herrn Min.-Rat Krebske,  
Verwaltungsrat der VVB Kunstabteilung

## 1. Produktion Kunstfaser in t

	Typ	S d l S		T s t		%		Abfälle Schnittende	
		März	1950	März	1950	März	1950	März	1950
	S	1101,0	11960,0	1223,1	3502,6	191,5	29,3	22,1	55,2
	R	36,0	1960,0	25,9	30,4	86,3	1,5	-	-
Glauchau	S + F	3131,0	13940,0	1254,0	3553,0	110,9	25,4	22,1	55,2
Plauen	S	960,0	11940,0	1014,6	2940,4	105,7	24,6	14,5	40,9
Schwarza	R	1860,0	23640,0	2131,1	5733,1	114,6	24,9	32,1	86,3
	Visk.	169,0	1300,0	177,9	354,6	108,1	25,7	6,9	26,8
	Cord	162,0	2400,0	11,2	11,2	6,9	6,4	2,4	2,4
	Kapz.	25,0	500,0	2,0	3,6	8,0	0,7	0,1	0,1
Pirna	V.G.C.F.	296,0	4200,0	131,1	349,4	44,3	8,5	9,4	23,3
Elsterwerda	Visk.	107,0	2000,0	193,2	539,9	115,6	27,0	11,4	35,5
Brennitz	Visk.	250,0	3000,0	285,1	828,3	114,0	27,6	11,8	33,0
	S	2061,0	23900,0	2242,7	6443,0	108,8	26,9	36,6	96,1
	R	1890,0	25000,0	2157,0	5763,5	114,1	23,1	32,1	86,3
Zellwolle	S + R	3951,0	43900,0	4399,7	12206,5	111,3	24,9	68,7	182,4
Kunstseide		713,0	9200,0	609,4	1717,6	85,4	18,6	32,6	91,8
Perlon	Cord	15,0	180,0	15,5	48,7	103,5	27,0	-	-
VVB - K -		4679,0	58280,0	5024,6	15972,8	107,4	23,9	101,5	274,2
Witzenabg.	R	-	1500,0	-	-	-	-	-	-
	Zellj.	450,0	5400,0	488,0	1287,2	108,6	23,8	5,0	24,9

		2. Auslandsexportation (Werte auf den Exportwert)						
Land	Art	Titelplan		Ist-Produktion		Erfüllg. im % zum Titel- plan		
		Art, Nr.	km per 1000 km	km per 1000 km	km per 1000 km			
Echterberg	Gas	50,0	150	7 500	59,5	156	8925,0	119,0
	Ka	46,9	115	3 807	23,2	113	2621,6	130,9
	Gas	100,0	-	4 500	53,4	90	4833,4	107,4
	Gas	100,0	-	4 500	37,5	75	3612,5	112,5
	Gas	150,0	-	1 000	12,3	50	700,0	819,5
Echterberg	Gas	100,0	-	17 300	193,8	-	80 330,0	117,0
	Gas	60,0	150	9 705	63,2	156	10250,0	142,3
	Gas	8,6	90	214	9,2	96	323,0	106,9
	Gas	35,0	75	3 525	40,5	75	3537,5	923,0
	Gas	100,0	-	4 380	11,2	73	345,6	70,4
Echterberg	Gas	215,0	-	14 193	129,1	-	16241,9	100,3
	Gas	2,2	150	463	7,0	156	156,0	37,0
	Gas	3,5	115	323	-	113	-	-
	Gas	5,0	90	450	9,2	90	18,0	4,0
	Gas	4,0	75	300	0,8	75	60,0	20,0
Pirna Kapf.	Gas	15,0	-	1 524	2,0	-	228,0	14,9
	Gas	28,4	150	3 403	26,5	126	3220,0	94,7
	Gas	80,0	90	2 212	83,2	90	7486,0	102,9
	Gas	164,2	75	2 315	116,9	95	8317,5	106,4
	Gas	23,3	60	3 303	43,4	60	2586,0	184,9
	Gas	13,3	45	309	21,7	65	54,5	157,7
Premnitz	Gas	250,0	-	25 442	285,1	-	21714,0	95,9
VVB	Gasgas	646,0	-	33 193	609,4	-	56533,2	105,4
Durchschnittswert								
Echterberg	Virk.	88,5	-	-	-	85,8		
Pirna	Virk. ohne Cora	76,6	-	-	-	75,1		
"	Virk.	88,3	-	-	-	83,3		
Premnitz	Virk.	116,4	-	-	-	113,2		
Geamt ohne Cora		93,1	-	-	-	91,8		

## 4. Lagerbestandszugang im Februar

Betrieb	Faserart	Bestand am 28.2.1956	Zugang März	Ablauf März	Bestand am 31.3.1956
Glauchau	P	135,4	1 228,4	1 322,4 <sup>a)</sup>	40,7
	N	4,1	25,9	28,3	2,6
Plauen	P	373,6	1 014,6	1 203,8	122,4
Schwarzen	P	192,9	2 131,6 <sup>b)</sup>	2 099,5 <sup>c)</sup>	225,2
Wittenberg	Molljute		Angaben Tabelle		
Elsterwerda	Wisk.-Kg.	6,1	193,2	207,6	26,3
Firma	Visk.	31,6	117,9	135,9	9,2
	Werd.	0,2	11,2	6,1	5,5
	Tupz.	0,5	2,6	1,3	1,2
Premnitz	Visk., Kgs.	62,7	285,1	304,8	42,9
a) einschl. o.4 Zigarettenverbrauch (Gerauchte zählen nicht)			b) einschl. o.4 Vergütung für Reklamationen		
x) einschl. o.8 Retouren-Einführungszugang					

## 5. Elektroenergie Wirk im Februar kWh

Betrieb	Wirkungszeit	Freiberg	Insgesamt	Ablg. am Betrieb	Energieverbr.
Glauchau	1 820,8	27,6	1 848,4	6,7	1 841,7
Plauen	1 738,2	6,8	1 733,6	98,9	1 640,7
Schwarzen	5 395,9	6,2	5 404,1	335,2	5 068,9
Elsterwerda	2 223,4	545,5	2 771,7	24,2	2 747,5
Firma	295,2	854,9	1 150,0	-	1 150,0
Premnitz	2 921,4	-	2 921,4	494,3	2 427,1
TVB Summe	14 400,4	4 484,6	15 885,0	959,3	14 872,9

Ausnutzung der Arbeitszeit im Februar 1956

	Glauchau	Plauen	Schwarzen	Elsterbg.	Plana	Premnitz	Summe
Soll-Schichten	29062	23920	94784	33360	44664	86175	311973
Ist-Schichten	25389	24934	86244	30550	40825	74517	279159
darin Über( Sonn.)	-	679	-	214	-	-	825
Fehlschicht. Insges.	3173	2665	8546	3024	4639	11658	33639
Zeitfehlstand	501	656	1683	526	378	3087	7338
Krankheit	1925	1574	5001	2160	2436	6632	19728
Sonderurlaub	665	368	1781	336	1325	1758	6233
Bambolei	2	7	150	-	-	181	340
Betriebsstillstand	-	-	-	-	-	-	-

## 7. Qualitätsverfall in %

Qualitätsbezeichnung	S a l t w o l k e						Gesamt zur Ges. in %	Abz. v. Ges. Wag. Ant. in %
	25 cm	30 cm	38 cm	35 cm	60 cm	100 cm		
S	-	-	-	-	-	-	-	-
Glauchau	II	0,1-3	35,2	-	-	3,5	0,6	12,4 100
Münch. Tiefen	-	-	-	-	-	-	-	-
Ammer. Tiefen	-	-	-	-	-	-	-	1,86
S	-	-	-	-	-	-	-	-
Planen	II	36,5	62,6	-	-	-	-	928,2 98,5
Mündg. Tiefen	-	2,1	6,3	-	-	-	-	75,9 7,5
Absatz Tiefen	-	-	-	-	-	-	-	-
S	-	-	-	-	0,6	-	9	0,4
Golmasede	IX	-	-	0,5	0,5	80,3	-	4897 39,6
Mündg. Tiefen	-	-	-	0,2	1,0	9,5	-	-
Absatz Tiefen	-	-	-	-	-	-	-	1,53
S	-	-	-	-	-	-	-	-
Flotowsee	79,3	70,3	76,2	83,3	85,4	-	-	952,0 79,2
Kilometers	12,0	11,0	10,0	8,9	7,1	-	-	19,7 10,2
Vloria	2,2	0,1	4,6	0,5	0,3	-	-	5,9 3,1
Elma	2,1	4,4	3,9	0,6	0,3	-	-	4,5 2,3
Va + Vla	3,6	5,2	4,6	2,6	7,1	-	-	10,7 5,2
Gisterberg	-	-	-	-	-	-	-	5,9
We I	70,8	-	68,5	72,1	-	-	-	89,2 75,7
Sto - II	6,5	-	11,9	9,9	-	-	-	9,6 8,7
IIIa	11,0	-	8,8	5,4	-	-	-	10,5 8,9
IV a	1,8	-	5,4	9,6	-	-	-	5,7 4,8
Vieh, Va + Vla	1,8	-	5,4	3,0	-	-	-	2,9 2,5 5,9
St	-	-	100,0	-	-	-	-	0,2 10,0
St	30,0	-	-	37,5	-	-	-	0,6 30,0
Kapf. Lot	70,0	-	-	62,9	-	-	-	1,2 60,0 5,2
R	-	-	-	-	-	-	60,7	-
T	-	-	-	-	-	-	32,4	-
Pirna	Mündg.	-	-	-	-	-	7,2	-
St	-	72,2	56,7	57,2	84,7	43,1	-	87,3 63,8
We	-	20,0	35,1	37,0	7,2	0,5	-	79,9 28,0
We III	-	4,8	7,1	3,9	7,4	0,9	-	14,9 5,2
IV a	-	1,5	0,8	0,5	0,7	0,5	-	2,1 0,7
V a	-	-	0,3	0,6	-	-	-	0,9 0,3

8. Belegschaftszahlen am 1.3.1956		Gliederung gem. Fort. Monatsber. üb. Arbeitseinteilung						
		Arbeiter	Angestellte	Facharbeiter	Eltern	Pflege	Werkst.	Gesamt
1. Produktionsarbeiter	421	313	1111	567	657	1836	4825	
2. Produktionshilfsarbeiter	149	105	376	232	154	64	1186	
3a Elektro-, Kraftarbeiter	53	16	156	34	92	48	382	
3b Hilfsarbeiter, Werkstatt	252		376	158	189	575	1940	
3c Lager-, Rep.-Urssatz-Arb.	631	163	107	53	148	274	1118	
4. Industriearbeiter	901	678	2602	1907	1968	2735	9169	
Jed. Arbeiter		16	26	3	3	25	74	
Angestellte		5	5	2	2	4	14	
5a Kaufm. Angestellte	34	16	216	64	No	126	500	
5b Techm. Angestellte	21	16	104	26	56	73	316	
5c Meister mit Gehalt	23	18	73	27	47	69	263	
5d Kaufm. Lehrlinge	4	6	24	3	6	5	65	
5e Techm. Lehrlinge	23	1	54	1	16	27	127	
6. Gewerbelehrverträge	47	12	438	37	83	155	620	
7. Industriepersonal	1123	984	3749	1272	1077	3276	16350	
Beschäftigte	104	87	358	137	635	342	1515	
Beschäftigte	12	1	1	1	1	1	4	
Kinder	1	1	1	1	1	1	1	
8. Gesamtbelegschaft	4931	3611	3403	1893	1934	3528	12853	
<b>Gesamt:</b>								
männlich	2466	1652	2726	959	1516	2266	9159	
weiblich	2465	1959	773	924	618	1558	3595	
Jugendl.	109	983	542	257	374	597	2532	
Erwerbstätigkeit								
ab 49 J.	31	32	128	75	36	123	533	
ab 20 J.								
mit Sohn	52	463	171	113	95	175	729	
In Leistungstechn. Beschäftigte	112	56	1091	563	571	2675	5783	
In Prämiertechn. Beschäftigte	422			69	-	212	275	
% zur Gesamtbelegschaft	49,2	3,6	52,6	45,9	29,5	79,3	55,6	

## 11. Rohstoffe und Kohle im Ver-

Rohstoff	Ange- fert. in t	Entnahmen	Liefer- mengen	Sche- ne	Re- serves	Ab- bau	Bestand	Zeit- raum	
								an fa- r. t	an fa- r. t
Bell- stei- xero	24. 4367,0	3350,0	7. 13	201,0	31,0	100,0	101,0	1310,0	1894,0
	25. 392,0	491,0	26,0	255	109,0	301,0	310,0	722,0	726,0
	26. 5199,0	3843,0	73,0	4687	21,0	314,0	325,0	4156,0	5062,0
	27. 7112,0	3214,0	91,0	2377	26,0	323,0	341,0	2035,0	2389,0
Baum- holz	28. 643,0	618,0	60,0	514	23,0	35,0	36,0	520,0	518,0
	29. 4660,0	3862,0	92,0	3221	27,0	35,0	315,0	3975,0	4282,0
	30. 4129,0	1650,0	95,0	1161	17,0	185,0	192,0	512,0	1141,0
CZ	31. 263,0	200,0	98,0	263	16,0	160,0	166,0	202,0	204,0
	32. 1332,0	1296,0	96,0	1241	122,0	120,0	118,0	1343,0	1376,0
	33. 4166,0	4066,0	95,0	4177	101,0	102,0	1027,0	1010,0	4269,0
LO	34. 794,0	785,0	98,0	762	95,0	97,0	963,0	796,0	1044,0
	35. 4900,0	4851,0	98,0	4853	86,0	87,0	865,0	5032,0	5017,0
Kohle	40982	37830	92,0	-	-	46935	43637	52272	23364

a) davon Blisterberg 8,0 t abfertigt  
Pirna 1,0a) davon 6,0 t an Fa. Porsch  
Glauchau abgegeben

b) davon 318,0 an Zellstofffabrik Pirna abgegeben

## 12. Rohstoffverbrauchs pro 100 kg zuges. Spinnereiproduktion (ohne Abfall)

Petriebe	Wollstoffe näro	CS <sub>2</sub>	SO <sub>3</sub>	Kohle
Glauchau	107,0	79,6	27,0	88,1
Plauen	102,1	87,6	24,2	97,6
Schwerin	105,9	82,6	27,5	101,8
Ritterberge	-	-	Angaben fehlen noch	-
Blisterberg	126,4	95,6	26,9	129,9
Pirna	715,4	111,0	40,6	217,2
Provinz	112,5	-	-	2275

**12. Sämannswarenbestand am 31.3.38, unterteilt nach Art und Fabrikat**  
**A) Kunstseide**

Betriebe Fabrikat	Verder- sorge- pro Ja- hrdrehung tonn	einge- baut	Reserve	In Aktivität be- befindlich paratur richt ein- bzw. gebaut, re- fremden paraturbedarf Firmen	Schrott	Gesamt
<b>Eletterberg</b>						
Borsig	0,6	3425	654	2952	1390	8476
Präzise	0,6	2822	143	178	1867	5016
Werdohl	0,6	647	35	56	-	726
Ludwig	0,6	97	-	25	-	120
<b>Gesamt</b>	<b>7559</b>	<b>812</b>	<b>3244</b>	<b>3257</b>	<b>-</b>	<b>14292</b>
<b>Wanne</b>						
Präzise	0,6	1900	157	153	860	2910
Werdohl	0,6	2282	703	699	1865	6044
Ludwig	0,6	1984	469	36	-	2540
Ludwig	1,2	-	600	-	100	700
Prüfstan	1,2	144	115	45	-	368
<b>Gesamt</b>	<b>6264</b>	<b>2624</b>	<b>854</b>	<b>2700</b>	<b>-</b>	<b>12394</b>
<b>Premritz</b>						
Borsig	0,6	5833	-	3850	400	9063
Borsig	3,0	356	205	123	-	579
Ludwig	0,6	2605	187	1256	273	4362
Präzise	0,6	1837	694	413	295	3239
Zavodnoe	0,6	374	-	26	-	360
Werdohl 3 Röhr	0,6	50	-	-	-	50
5 "	0,6	-	-	-	-	-
Zehn-	0,6	3	-	-	-	3
<b>Gesamt</b>	<b>9991</b>	<b>1687</b>	<b>5648</b>	<b>968</b>	<b>-</b>	<b>17694</b>
<b>Glauchau</b>						
Werdohl	-	-	-	-	-	-
<b>Kunstseide- Spinnanlagen</b>						
<b>Gesamt</b>	<b>23865</b>	<b>3923</b>	<b>9726</b>	<b>6925</b>	<b>-</b>	<b>44380</b>

713. Spiegelverkehrstand am 31.3.1956, unterteilt nach Art und Fabrikat

**B) Zellwolle**

Betrieb	Fabrikat	Vorste-	Spiegel-	Rechteckig	Im Betrieb verfügbar oder als Bestandteile verarbeitet.	Rega-	Fertigst.	Gesamt
<b>Leinen</b>								
Holzleinen	75	10	15	75	-	-	-	513
Steinle.	73	10	1	2	-	-	-	32
Werdohl	73	10	1	35	-	-	-	709
Barmag	22	10	1	6	-	-	-	46
Forster	23	1	1	25	-	-	-	25
Gesamt	140	17	17	142	-	-	-	525
<b>Wollzwecken</b>								
Hanau	12	15	5	352	63	-	-	4539
Fordahl (Vln.)	32	-	-	16	-	-	-	18
Gesamt	44	15	5	373	63	-	-	4649
<b>Zellwolle</b>								
Wendt	5	175	80	252	161	-	-	2614
Ludwig	3	125	50	168	-	-	-	200
Werdohl	6	175	1	-	367	-	-	367
Barmag	12	175	50	2	-	-	-	142
Gesamt	27	503	131	460	563	-	-	3623
<b>Wolltextilien</b>								
Liegen keine Unterlagen vor								
<b>Zellwolle</b>								
Spinnereien	3876	964	946	591	-	-	-	6697
Saam	-	-	-	-	-	-	-	-

WVB - Walsroder Klausthal/B.		Montsbericht Schwefels. grq.-Erzeugung				Jahr 2 Monat 1 1950 Kala	
<b>1. Soll- u. Istproduktion (in t)</b>							
<b>Herrnhuter Betriebe</b>							
		Bewerbe	Fremd 68	Sonne			
Soll		2 700	1 465	4 166			
Bestand Monatsanfang		466	1 082	1 531			
Erzeugung 2. Berichtsmonat		2 759	1 346	4 105			
% vom Soll		102	92	98,5			
Eigenverbrauch		1 947	339	2 286			
Versand		592	604	1 709			
Bestand Monatsende		353	1 293	1 641			
<b>2. Schwefels. (in t)</b>							
Verbrauchs- An- Ort	Ist- ford. teil.	Paus. Erl. 68	Erl. 68 AFK.	Absatz Frigz. Bonet Ende	Rest. Mon. 296	Vor- Mon. 296	% -Vor- Mon. 1 Vorj.
a) Bewerbe		3015	2322	3209	-	2328	1,090 1,073
b) Fremd 68		1 07	1692	1420	-	1459	0,035 0,202
Sonne		4202	4024	4429	-	3767	
<b>3. Lagerbestände (in t)</b>							
		Bes1. Mon. 11	Bes. Erl. 68	Absatz Verbra., Bonet, Ende	Lager. Bes1. 11	lager. Mon. 11	
Schwarze		3556	2107	2279	-	3436	
Erzalte		13944	224	122	-	14236	12469
<b>Summe</b>		<b>17500</b>	<b>2131</b>	<b>2279</b>	<b>-</b>	<b>38436</b>	<b>12469</b>

Approved For Release 2001/12/05 : CIA-RDP83-00415R005300110005-5  
VS-Xerzien  
Glauchau/Sa.

Schwerölkohlenstoff-Bewegung

Kontroll-Märk

1. Soll- und Istproduktion in t:

Bersteller-Betriebe	Istarbeitszeit	Premiump	Gesam
Soll	2.180	487	3.667
Bestand Kontrollierung	454	449	903
Bewegung in Bezeichnung	737	487	1.224
% von Soll	65	100	75
Werteverbrauch	572	99	674
Versand	249	333	582
Bestand Kontrollierung	397	504	901

2. Rohstoffbewegung in t:

Roh-	Ver.	Auf.	Zu-	Istar-	Ablage	Dresd.	%	G-Förder.		
stoff	Nr.	Art	teil.	arbeits-	Eigen	Mos.	Ende	Tage	Nr.	Vorr.
			Ant.	zeit	Basis	Ende				
Schwe-			124,2	535	762	-	21.26		0,404	1.022
tel		Prem.	561	443	473	-	526		0,982	1.080
		Sn.	4920	989	1240	-	1560			
Reak-		Schm.	927	684	215	379	1017		0,279	0,213
tions-		Erze	-	244	-	134	110			
Kohle		Se.	927	928	215	513	1127			
Holz-		Schm.	111	160	207	-	172		0,130	0,156
kohle		Prem.	321	95	144	-	273		0,295	0,240
		Sn.	132	264	251	-	445			
Geste-		Schw. Br. L. Schm. K.	527	684	-	594	2017	9. oben		
nde			125	827	723	23	206		0,943	0,821
		Schm. Gasloka	-	244	134	-	110	9. oben	0,275	0,340
		Prem. Br. L. Schm. K.	-	-	185	4	260		0,280	0,350
		Prem. Gasloka	649	-	-	-	-			

3. Retortenbewegung

Betriebe	Istarbeitszeit	Premiump	Gesam
1) Betrieb beziehliche Retorten	24	17	
2) Reserve beziehliche Retorten	2	2	
3) Retorten-Zugang	5	4	
4) Halle geleiste Retorten	3	2	
5) Bestand 1. Berichtszeit	22,4	34	
6) 1. 114. Jahr	22,2	12	
7) 1. Vor Jahr	26,7	9	
8) Tage geleistg./Ref. 1. Berichtszeit	1.095	2.360	
	1.039	2.327	

VVB-Kunstfaser

Glauchau/Sa.

Monatsbericht

Aktivkohle-Erzeugung

Jahr: 1950

Monat: April

## Soll- und Istproduktion (in t):

Soll	50						
Best. Monats-Anfang	8,523	(34,130)	Kernik.	+24,766	Pulv.	I.	+9,627
Erzeugung i. Ber. Monat	62,301	(43,213)	"	+39,038	"	"	+10,650
% vom Soll	124%						

## Energieverbrauch

Versand	37,751	(44,295)		+46,261	"	"	40,275
Best. Mon.-Ende	60,063	(33,048)	"	+37,943	"	"	+9,472

## Rohstoff-Bewegung (in t):

Rohstoff	An- ford.	Zu- teil.	Best. Mon. Anf.	Zu- gang Anf.	Abgang Eigen Sonst.	Best. Mon. Ende	? Tage	G-Verbr. Mon. Vorr.
Torf		74	353	181	-	950		
Stegespäne		234	-	-	7	566		
Koh-Aktivk.		119	41	26	-	134		

## Unterteilung der Produktion (in t):

Neuproduktion	43,263
Umarbeitung	39,038
Reaktivierung	29,302

VVB-Kunstfaser

Glauchau/Sa.

Monatsbericht

Formaldehyd-Erzeugung

Jahr: 1950

Monat: April

## Soll- und Istproduktion (in t):

Soll				310		
Bestand 1. Monats-Anfang				-	40	
Erzeugung im Berichtsmonat				423		
% vom Soll				138		

## Energieverbrauch

Versand				429		
Posturz Konatsenbe				24		

## Rohstoff-Bewegung (in t):

Rohstoff	An- ford.	Zu- teil.	Best. Mon. Anf.	Zu- gang Anf.	Abgang Eigen Sonst.	Best. Mon. Ende	? Tage	G-Verbr. Mon. Vorr.
Methanol		195	189	269	-	125	0,627	0,578

Glauchau, den 7.2.1950  
BFI D6/6

S - MI - TL - KL - TH - FPA - LAR - 1A - MV - 6 Detr. - M.f.L. 4												Tat. - Aus. SoL - Maile in t			
Production Jänner 1950	Soll in t			Ist in t			Jahr			Sonst. Märkt.	Jahr Vorj.	Jahres- bericht			
	Tag	Monat	Quartal	Jahr	Monat	Jahr	Monat	Jahr	Monat	Jahr					
Zellstoffe	37,7	1129,0	3790,0	19420,0	37,7	1122,0	37,7	1122,0	37,7	1122,0	108,3	33,4	6,4	15,0	17,0
Glauchau B + S	37,7	1129,0	3790,0	19420,0	37,7	1122,0	37,7	1122,0	37,7	1122,0	108,3	33,4	6,4	15,0	17,0
Platten	27,0	960,0	3160,0	11940,0	27,4	1044,0	27,4	1044,0	27,4	1044,0	104,7	34,1	6,1	26,0	22,0
Polymere	27,0	1060,0	3560,0	23000,0	27,6	1074,0	27,6	1074,0	27,6	1074,0	104,7	34,1	6,1	25,0	22,0
Kunststoffe	2,6	100,0	322,0	1500,0	3,6	108,2	3,6	108,2	3,6	108,2	16,0	1,2	-	-	-
Vaseline	2,9	69,0	212,0	2400,0	3,0	80,0	3,0	80,0	3,0	80,0	16,0	1,2	-	-	-
Cord	2,9	3,0	45,0	500,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	63,1	10,0	0,4	11,4	11,4
Polymer	2,9	175,0	642,0	4070,0	3,6	199,1	3,6	199,1	3,6	199,1	121,7	22,0	0,0	11,1	11,1
Firma Geomet	2,9	106,0	358,0	2010,0	2,6	164,9	2,6	164,9	2,6	164,9	130,1	22,0	0,0	-	-
Lederstoffe, F. G. C.	2,9	106,0	358,0	2010,0	2,6	270,2	2,6	270,2	2,6	270,2	-	-	-	-	-
Preprintz	2,9	251,0	750,0	3400,0	9,0	270,2	9,0	270,2	9,0	270,2	-	-	-	-	-
Rasier	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Ferlon	2,9	-	-	-	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	113,3	37,0	9,4	-	-
Brenn. Faser	2,9	-	-	-	-	-	-	-	-	-	138,1	34,0	9,2	25,0	22,0
Schwarze	2,9	-	-	-	-	-	-	-	-	-	104,7	35,5	8,2	25,0	22,0
Seide	2,9	15,0	45,0	180,0	0,6	12,0	0,6	12,0	0,6	12,0	104,7	33,0	8,2	60,0	50,0
Cord	2,9	20,0	6270,0	25690,0	71,1	2173,0	71,1	2173,0	71,1	2173,0	104,7	33,0	8,2	25,0	22,0
TED Kunststoffe	2,9	1500,0	5000,0	23040,0	62,0	12044,0	62,0	12044,0	62,0	12044,0	104,7	33,0	8,2	25,0	22,0
Zellstoffe	11,7	314,0	1150,0	40300,0	122,9	4017,0	122,9	4017,0	122,9	4017,0	104,7	33,0	8,2	60,0	50,0
Kunststoffe	12,6	519,0	1932,0	9270,0	48,3	500,2	48,3	500,2	48,3	500,2	95,1	22,1	2,1	25,0	22,0
Ferlon	3,9	15,0	45,0	160,0	0,0	17,0	0,0	17,0	0,0	17,0	113,3	37,0	9,4	33,1	30,1
Coatit	134,8	4592,0	11271,0	36280,0	152,3	4532,2	152,3	4532,2	152,3	4532,2	-	-	-	-	-
Wolle	2,9	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Seide	2,9	67,0	180,0	7230,0	12,4	571,0	12,4	571,0	12,4	571,0	114,4	39,4	9,2	5,0	5,0
Textil	2,9	7,0	2150,0	5700,0	12,4	571,0	12,4	571,0	12,4	571,0	92,0	37,3	4,2	-	-
Mittelschäde	2,9	7,0	2150,0	8140,0	13,7	412,0	13,7	412,0	13,7	412,0	91,9	36,6	3,2	-	-
Cord	2,9	600,0	2100,0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Wollflocke	2,9	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Schwarze	2,9	11,0	34,0	1416,0	22,0	360,0	23,0	690,0	23,0	690,0	96,5	32,5	4,2	-	-
Plastik	2,9	440,0	1400,0	3840,0	1,0	434,0	1,0	434,0	1,0	434,0	82,1	27,7	6,2	-	-
Faser	2,9	440,0	1400,0	200,0	35,3	1024,0	36,5	1024,0	36,5	1024,0	82,1	27,7	6,2	-	-
Schaum	2,9	47,0	141,0	124,0	21,5	1245,0	21,5	1245,0	21,5	1245,0	101,7	33,0	6,5	-	-
Plastik	2,9	1440,0	4400,0	176,0	20,	1160,0	18,0	1160,0	18,0	1160,0	116,0	34,0	7,0	-	-
Seide	2,9	2156,0	12510,0	9400,0	13,0	2146,0	13,0	2146,0	13,0	2146,0	130,5	39,4	9,2	5,0	5,0
Wolle	2,9	2156,0	12510,0	160,0	7,2	2156,0	7,2	2156,0	7,2	2156,0	120,0	36,6	7,0	11,5	11,5
Seide	2,9	2156,0	12510,0	160,0	7,2	2156,0	7,2	2156,0	7,2	2156,0	117,0	36,6	7,0	11,5	11,5
Automobile	2,9	111,0	337,0	13000,0	20,0	12345,0	42,0	12345,0	42,0	12345,0	116,0	36,6	7,0	-	-
WVB	2,9	111,0	337,0	13000,0	20,0	12345,0	42,0	12345,0	42,0	12345,0	116,0	36,6	7,0	-	-

## Rohstoff-Bedarf im Jahre 1950

Kunstfaser - Betriebe

VVB Kunstfaser (2) Glauchau/Sa.

Betrieb	Qu. tato	Prod. Mdg.	Verbr. Fak.	Bed. 1. to	NaOH 100 %		CS <sub>2</sub>		SO <sub>3</sub>		Zusammenstellung
					Verbr.	Bed.	Verbr.	Bed.	Verbr.	Bed.	
					Fak.	1. to	Fak.	1. to	Fak.	1. to	
Schwarza	I. 62,4	5 620		6 070	4 721	1 630	5 676				Zellstoff Edel- NaOH CS SO
	II. 66,7	6 000		6 480	5 040	1 740	6 660				atro zellst. 100 % 2 3
	III. 68,0	6 120	108	6 610	84	5 141	29	1 775	101	6 181	12 926 10 171 3 312 11 65
	IV. 70,0	6 300		6 804		5 292		1 827		6 363	Zellwolle I. Qu. 13 831 10 871 3 548 12 44
	1950 66,8	24 040		25 964		20 194		6 972		24 280	II. Qu. 14 559 11 474 3 720 13 12
	I. 38,5	3 480		3 758		2 854		974		3 028	III. Qu. 14 753 11 625 3 772 13 32
Glauchau	II. 42,9	3 860		4 169		3 165		1 081		3 358	IV. Qu. 19 5 0 56 063 44 141 14 352 50 56
	III. 42,9	3 860	108	4 169	82	3 165	28	1 081	87	3 358	Kunsts. I. Qu. 1 882 10 1 682 532 2 13
	IV. 42,9	3 860		4 169		3 165		1 081		3 102	II. Qu. 2 036 32 1 831 578 2 34
	1950 41,8	15 060		16 265		12 349		4 217		2 950	III. Qu. 2 571 180 2 359 738 3 15
Plauen	I. 32,8	2 950		3 098		2 596		708		3 030	IV. Qu. 2 802 384 2 620 806 3 66
	II. 33,7	3 030		3 182		2 666		727		3 600	1950 9 291 606 8 492 2 654 11 23
	III. 40,0	3 600	105	3 780	88	3 168	24	864	100	3 600	VVB Gesamt I. Qu. 14 808 10 11 853 3 844 13 78
	IV. 40,0	3 600		3 780		3 168		864		13 180	ohne Wittb. II. Qu. 15 867 32 12 702 4 126 14 78
Pirna	1950 36,6	13 180		13 840		11 598		3 163		551	III. Qu. 17 130 180 13 833 4 458 16 28
	I. 4,5	400 8		440 10		412 2		132		725	IV. Qu. 17 555 384 14 245 4 578 16 98
	II. 6,0	510 27		561 32		525 8		168		950	VVB und I. Qu. 16 293 10 13 136 4 357 15 58
	III. 11,5	885 150	110 120	974 180	103 27	912 41	33	- 292	- 135 135	358	II. Qu. 18 012 32 14 555 4 867 17 38
Elsterberg	IV. 15,6	1085 320		1194 384		1118 86		3 104		4 570	III. Qu. 19 385 180 15 781 5 237 18 98
	1950 9,4	2880 505x)		3169 606x)		3 104		456		620	IV. Qu. 19 920 384 16 288 5 395 19 78
	I. 5,9	530		540		456		138		620	19 5 0 73 614 606 59 750 19 856 21 6
	II. 5,9	530		540		456		138	117	620	Voreuss. Capro- Produkt. Verbr. laktam Fak.
Fremnitz	III. 5,9	530 102		541 86		456 26		138		620	Schwarza I. Qu. 50 65
	IV. 5,9	530		541		456		138		310	II. Qu. 50 65
	1950 5,9	2 120		2 162		1 824		552		1 52	III. Qu. 50 1,3 65
	I. 9,1	820		902		812		262		4 249	IV. Qu. 60 78
Wittewg.	II. 9,4	850		935		842		272		1 003	1 755 2 535 1 9 5 0 210 273
	III. 10,7	960 110		1 056 99		950 32		308 118		1 133	Kupfer- Rupfer- Edzell- stoff x)
	IV. 10,8	970		1 067		960		310		1 145	I. Qu. 50
	1950 10,0	3 600		3 960		3 564		1 52		1 249	II. Qu. 50
Wittewg.	I. 15,0	1 350		1 485		1 283		513		1 755	III. Qu. 50 1,3 65
	II. 20,0	1 950		2 145		1 853		741		2 535	IV. Qu. 60 78
	III. 21,7	2 050	110	2 255	95	1 948	38	779 130		1 9 5 0 210	9 750
	IV. 21,7	2 150		2 365		2 043		817		2 656	
Wittewg.	1950 19,6	7 500		8 250		7 127		2850		2 795	
										9 750	

D - TL - TM - NV 2x - DP1 - Kunstfas. Ref. - BB.

24.3.50

Arbeitsaufstellung der Fettfabrik für 1950												
Betrieb	Glauchau	Pleuen	Schwarzen	Wittenberge	Hinterberg	Finsen	Pre-	Zus.				
Produktion	ZW	ZW	ZW	Parlon	I-Jute	ZW	ES	ES u.Cord	ES			
Prod.-Auflage 1950 1. te	14000	12000	23040	180	5400	1500	2000	1300	500	3000	65320	to
Verwendete Präparation	3462 a	3462 a			Univer-	3462a H-61	EsTeRK	Setavin	EsTeRK			
Hersteller	Stockhausen				salativ		MP			+Spülöl		
					Paralin	Stock-Greiz-	Stock-	Greiz		Stock-		
					Döhlau	Döhlau	Döhlau	Döhlau		hauser		
											38,5+7,5	
Erforderl. Menge i. to	36	90	112,5	8,9	51	10	60	40	10	46	464,4	
Hierfür erfor- derl. Rohstoffe												to
Olein	3,1	3,0	11,3	1,9	16,2	1	8	6	1,2	5	36,7	
Spindelöl	27,5	72,0	54,0	5,26	30,6	6	48	20	7,4	20	269,0	
Stearinsäure Westbezug	2,0	5,0				0,6				+ 2,7	10,3	
Athylenoxyd Duna	1,6	4,9				0,4				+ 4,9	7,9	
Hexalin			Bei ausschließ- licher Verwen- dung vonoro- min produzieren	0,3			4,8	2,0	0,8	2,0	9,9	
Athylenglykol			min für E-L-Type	0,11			2,0		0,4		2,51	
Na-Bersacat			ändern sich die						10	10,0	30,0	
Vaselineöl			Gesamtzahlen in							+ 1,0	1,0	
Paraffinoxy- Gerowe, dationsprodukt. Rottbus			der letzten									
Septal Econe Duna	Olein	45,6	Spalte in:	34,0							34,0	
Butanol Duna	Spindel- öl	2,3		1,5							3,8	
Emulphor A Westbezug	Stearin- säure	169,0		0,24							0,24	
KOH	Athylen- oxyd	72,3										
NH <sub>3</sub> 25% ig		58,3										
Merital B Fettchemie		6,7		0,11								
				0,54								
				1,35								
										+ für		
										Spülöl		



Approved For Release 2001/12/05 : CIA-RDP83-00415R005300110005-5

# VEREINIGUNG VOLKSEIGENER BETRIEBE (Z)

## Kunstfaser

Drahtanschrift: Kunstfaser Glauchausachsen / Bankkonto: Sächsische Landeskreditbank Zweiganstalt Glauchau, Konto-Nummer 4455  
Postscheckkonto: Leipzig Konto-Nummer 39235 / Fernsprecher: 2554 - 2556 / Postschließfach 149

Ministerium für Industrie  
der Deutschen Demokratischen Republik  
IA Leichtindustrie

(1) Berlin 8  
Leipziger Str. 5-7  
2f.

Betriebs-Nummer 65/381/1099

Bei telefonischer Rückfrage zu verlangen:

Abteilung:	TFa
Hausanschluß:	392
Bearbeiter:	Dr. Seiler

Ihre Zeichen und Nachricht vom  
25.2.50

Untere Abteilung und Zeichen:  
TFa Dr. St/Hg

(10b) GLAUCHAU i. Sa., Dr.-Wilhelm-Külz-Straße 3

1. 3. 1950

### Betr.: Textilfasertrocknung mit Hochfrequenz

Mit Rücksicht auf die im Ausland, insbesondere in Amerika, immer weiter voranschreitende Entwicklung der Hochfrequenztrocknung hielt es die VVB Kunstfaser für ihre Pflicht, die Möglichkeiten der Anwendung dieses Verfahrens auf die Kunstfaser-trocknung in ihren Werken zu überprüfen. Zu diesem Zweck hatte die VVB Kunstfaser Herrn Oetering, Dicks, Frankenberg, der sich seit etwa 2 Jahrzehnten mit diesem Problem beschäftigt hat, zu einem Vortrag eingeladen. Dieser Vortrag wurde am 9.1.50 in Glauchau gelegentlich der Betriebsleitertagung der VVB Kunstfaser gehalten.

In seinem Vortrag führte Herr Dicks aus, daß mit Hilfe der Hochfrequenztrocknung eine gleichmäßige Trocknung erzielt wird. So entstehe "feuchte Nester", die bisher immer wieder zu Verarbeitungsschwierigkeiten und damit zu Reklamationen geführt haben, treten nicht mehr auf. Sind Übertrocknungen findet nicht statt. Die Faser kommt mit der ihrer elektrophysischen Verhältnisse eigenen Feuchtigkeit aus dem Trockner, d.h. mit der Feuchtigkeit, die für die Verarbeitung am günstigsten ist. Dieser Punkt ist von besonderer Wichtigkeit für die Verarbeiter, da die richtige Feuchtigkeit beim Verarbeiter eine der Hauptvoraussetzungen für einwandfreie Laufeigenschaften der Fasern darstellt.

Über den Bedarf an Strom und Röhren gab Herr Dicks auf Anfrage folgende Auskünfte:

Pro kg zu verlängfendes Wasser ist 1 kWh erforderlich,  
d.h. ein Zellwollwerk, welches 36 tato Zellwolle herstellt,  
muß bei einem Feuchtigkeitsgehalt der in den Trockner einge-henden Zellwolle von 210, 72 t Wasser verdampfen = 72 kWh = 3000 kW.

Es werden für die Zwecke der Hochfrequenztrocknung 100-kW-Röhren verwendet. Für die obige Produktion sind daher 30 Röhren erforderlich. Der Preis pro Röhre beträgt 250,- DM West. Es handelt sich hier um Senderöhren, die wegen kleiner Differenzen in der Frequenz nicht zu Beidezwecken verwendet werden können, die aber für den obengenannten Zweck vollständig ausreichend sind. Diese Röhren sind in ihrem Preis auf etwa 10 % des Preises für normale Senderöhren, der zwischen 2000 - 3000 Mark liegt, herabgesetzt. Die Lebensdauer einer solche Röhre wurde mit 2000 - 3000 Betriebsstunden angegeben, d.h. bei 24-Stunden-Betrieb mit ca. 3 Monaten.

Für 36 tato Zellwolle werden nach den obigen Angaben demnach  
30 Röhren benötigt = 7.500,- DM West.

Eine überschlägliche Berechnung der Röhren und Stromkosten ergibt folgendes Bild:

*Strom Kosten und Röhren Kosten  
sind gleich groß.*

b.w.

Approved For Release 2001/12/05 : CIA-RDP83-00415R005300110005-5

Approved For Release 2001/12/05 : CIA-RDP83-00415R005300110005-5  
Deutsche Demokratische Republik  
Ministerium für Industrie  
BA Leichtindustrie

Berlin, den 23.2.1950  
Leipzigerstr.5-7

An die Vereinigung volkseigener Betriebe,

Kunstfaser,

Glauchau i/ Sachsen

Petr. Textilfasertrocknung mit Hochfrequenz.

Wir erhalten von der I.G.Textil beifolgenden Bericht über die Arbeiten des Obering. D i r k s und bitten Sie um Prüfung und Stellungnahme.

Da die I.G.Textil an der Arbeit besonders interessiert ist bitten wir um baldmöglichste Erledigung.

Im Auftrage

(Jacobs, Abt.Ltr.)

Anlage: Vorgang

Approved For Release 2001/12/05 : CIA-RDP83-00415R005300110005-5

In 3 Monaten werden bei 36 tato Zellwolle insgesamt 3240 t Zellwolle erzeugt.

Die Röhrenkosten belaufen sich pro t Zellwolle demnach auf

$$\frac{7500}{3240} = 2,30 \text{ DM West} = 0,23 \text{ Pfg. pro kg Zellwolle.}$$

Die Stromkosten:

Pro kg Zellwolle sind 2 kg Wasser zu ver dampfen.

- 2 kWh = 5 Pfg. bei einem kWh-Preis von 2,5 Pfg.

Die Kosten für Röhren + Strom belaufen sich demnach auf 5,23 Pfg. pro kg Zellwolle.

Der Raumbedarf eines Hochfrequenztrockners beträgt nach den Angaben von Herrn Dirks nur etwa 75 von dem eines normalen Dampftrockners.

Die Kosten für Dampf und Strom bei der bisherigen Dampftrocknung belaufen sich auf etwa 1,5 Pfg. pro kg Zellwolle. Hierbei ist aber zu berücksichtigen, daß die Beschaffungskosten eines Dampftrockners und auch die Unterhaltungskosten wesentlich höher liegen dürften als die eines Hochfrequenztrockners.

Witterung ist zu berücksichtigen, daß es bislang noch nicht gelungen ist, Zellwolle-Trocknerbrände zu vermeiden. Durch diese Trocknerbrände entstehen immerhin beträchtliche Schäden, die sich auf die Trocknungskosten ungünstig auswirken.

Unter Berücksichtigung dieser Momente dürfte der Unterschied in den Kosten zwischen Dampftrocknung und Hochfrequenztrocknung voraussichtlich nicht allzu groß werden, abgesehen davon, daß die Qualitätseigenschaften der mit Hochfrequenz getrockneten Fasern voraussichtlich besser sein werden.

*Turbinen anstreben*  
Die VVB hält es daher für erforderlich, daß das Problem der Hochfrequenztrocknung von Kunstfasern insbesondere auf Qualitätsauswirkung und Unterhaltungskosten durch Aufstellung eines Versuchstrockners überprüft wird. Die Kosten eines solchen Trockners belaufen sich nach Herrn Dirks auf etwa 100.000,- DM Ost. Mit dem Bau kann sofort begonnen werden, nachdem vom Ministerium diese Summe genehmigt ist und anschließend der Auftrag erteilt werden kann.

Durch die Einführung von Hochfrequenztrocknern werden sich allerdings wesentliche Umbauten in den Energieanlagen der Werke erforderlich machen. Es kanntlich ist die Energiewirtschaft der Kunstfaserwerke auf Strom- und Dampfverbrauch abgestimmt. Die verwendeten Turbinen sind solche mit Zwischendampfentnahme. Der entnommene Dampf wird für Trocknungs- und Heizungszwecke an den Betrieb abgegeben. Durch die Einführung der Hochfrequenztrockner wird der Dampfverbrauch um den Betrag, den die bisherigen Trockner benötigt haben, verringert. Dagegen wird der Stromverbrauch erhöht. Bei einer Fasergesproduktion von 36 tato beträgt diese Erhöhung, wie bereits oben angeführt, 3000 kWh. Diese würde die Aufstellung einer weiteren Turbine bedingen. Die zukünftig in den Kunstfaserwerken dann zu betreibenden Turbinen dürfen nicht mehr ausschließlich Turbinen mit Zwischendampfentnahme sein, sondern Kondensationsturbinen und Turbinen mit Zwischen dampfentnahme. Der Verteilungsschlüssel richtet sich nach dem noch bestehenden Dampfverbrauch für Fabrikations- und Heizzwecke. Mit Rücksicht auf die großen Investitionssummen, die für diese Umstellung erforderlich sind, kann die evtl. Einführung von Hochfrequenztrocknern nur schrittweise erfolgen, etwa in dem Maße, wie die bisherigen Trockne durch neue ersetzt werden müssen.

Mit Rücksicht auf die obigen Ausführungen bittet die VVB Kunstfaser, die für die Aufstellung eines Hochfrequenztrockners benötigten Mittel baldmöglichst zu genehmigen.

Außenstelle Chemnitz

xxxxxx 41244

7

An den  
Zentralvorstand der IG Textil  
Produktionszweig Spinnerei

Berlin 88  
Unter den Linden 15

Chemnitz  
xxxxxx

13.1.1950

Ra/Hg.

Textilfaseretrocknung mit Hochfrequenz

Wertes Kollege!

Auf Grund Deines Schreibens vom 27.12.1949 habe ich mit dem Obering.  
Richard Dirks in Frankenberg b. Chemnitz Verbindung aufgenommen.  
Ich habe denselben in seinen Räumen besucht.

Zunächst habe ich festgestellt, daß derselbe nicht in irgend einem Betrieb als Konstrukteur oder Ähnliches beschäftigt ist, sondern ein eigenes Konstruktionsbüro mit zum Teil eigener technischer Fertigung unterhält. Bisher hat er 20 Leute beschäftigt. Im Augenblick sind es nur noch 10. Wie Dr. aus dem Beiliegenden mehrheitlich ersieht, handelt es sich um ein technisch-physikalisches Institut und Büro für Faserstoffbearbeitung. Zu der Unterredung zog er sofort den BGL-Vorsitzenden seiner Angestellten hinzu.

Personell ist folgendes zu sagen:  
Nach seiner eigenen Darstellung entstammt Dirks einer Werftarbeiterfamilie, ist also proletarischer Herkunft. Vor dem Kriege arbeitete er als Konstrukteur bei der Firma C. H. Weißbach in Chemnitz. Später hatte er sein eigenes Büro aufgerufen und unterhält Verbindungen nach Stockholm, Mailand und Amerika. Noch in der letzten Zeit hat er Reisen nach dorthin durchgeführt. 1940 war er kurze Zeit als Bürgermeister in Frankenberg tätig und hat sich später auf seine ursprüngliche Tätigkeit wieder zurückgezogen. Er scheint ziemlich vielen Anfeindungen ausgesetzt zu sein und man redet ihm nach, daß er Millionär wäre, bzw. gewesen ist. Allerdings steht das eine fest, daß er eine komfortable Villa mit angrenzendem großen Versuchsgebäude und Garten im Besitz hat.

Seit 1949 war er mit seinem Büro als russisches Konstruktionsbüro tätig und hat für Rußland einen frecken-Hochfrequenzapparat für Faserstoffe auf Reparationskonto erstellt. Dieser Apparat ist im April 1949 geliefert worden. Wie Dirks sagte, waren ihm, trotz der außerordentlich erachworten Ibananbedingungen, von der Besatzungsmacht bisher keinerlei Reklamationen zugegangen. Dirks ist Kreisvorsitzender der Kammer der Technik und hat eine Aktivistenehrenurkunde - unterzeichnet vom Landesvorstand des FDGB Kurt Kühn, Dresden, und dem Leiter der Kammer der Technik - erhalten. Die Urkunde hing eingerahmt in seinem Arbeitszimmer. Er bekam das Aktivistensabzeichen. Ferner erhält er noch das Intelligenz-Paket - Stufe II.

b.w.

Approved For Release 2001/12/05 : CIA-RDP83-00415R005300110005-5  
Auf meine Frage, ob er von irgendwelchen Stellen in seiner Arbeit unterstützt werde, antwortete er mir, daß ich ihm gerade recht künde. Am Tage vorher hat er im Zellstoffwerk Glauchau vor den Technikern und den Betriebsleitern der VVB Kunstfaser einen Vortrag über die Hochfrequenz-Trocknung gehalten. Dabei habe er sein Sicherheitsgefühl über die Nichtunterstützung seiner Arbeit nicht unterdrücken können.

Mit der Hochfrequenz-Trocknung beschäftigten sich andere Stellen auch schon seit Jahren. Bereits im Jahre 1940 sind darüber von der Firma Siemens-Schuckert Pläne nach Amerika gegangen. Seines Wissens würde auch dort die Hochfrequenz-Trocknung schon in großem Umfang durchgeführt. Hochfrequenz-Apparate zur Trocknung anderer Rohstoffe als Faserstoffe sind schon verschiedentlich entwickelt. Er beschäftigte sich aber mit der Faserstoff-Trocknung. Dabei habe er einen Apparat entwickelt, der mit Generator- und Gleichrichter-Röhren arbeitet. Es ist also eine Art Sendeanlage. Sein Hochfrequenz-Generator arbeitet mit 75 kw und kann technisch in jedes Zellstoff-Werk eingebaut werden. Als Röhren werden die in den Röhrenwerken als Ausschuß bezeichneten Röhren verwandt. Während normalerweise eine Röhre DM 2.500 kostet, liegt eine solche Ausschußröhre, die für Hochfrequenz-Apparate noch verwendbar ist, im Preis um DM 250.—. Die Lebensdauer einer solchen Röhre beträgt rund 3000 Arbeitsstunden. Gegenüber der Dampftrocknung benötigt diese Hochfrequenz-Trocknung 80 % weniger Raum. Wenn Elsterberg zur Trocknung seines Fasergutes mit Dampftrocknung 72 Stunden benötigt, genügt bei Hochfrequenz-Trocknung 30 Minuten. Bei Dampftrocknung werden für 1 kg Fasergut 5000 Wärme-Einheiten benötigt, während bei Hochfrequenz-Trocknung 1100 genügen.

Wie in der letzten Güte-Kommissionssitzung in Cöln festgestellt wurde, ist die Noppenbildung in der Zellwolle in der Hauptsache auf nicht genügend getrocknete Teile in den Zellwoll-Ballen zurückzuführen. Durch die Dampftrocknung gelingt es in den Zellstoffwerken nicht, das Faserwerk in allen Stellen restlos zu trocknen. Diese feuchten Zellwoll-Zusammenballungen verursachen in der Spinnerei infolge der schlechten Löslichkeit die Noppenbildung. Wir haben also ein Interesse daran, die Hochfrequenz-Trocknung mit allen Mitteln zu fördern.

Wie Dirks sagte, soll das Zellstoffwerk Glauchau im Jahre 1950 seine Produktion verdoppeln. Ohne Betriebserweiterung und Erweiterung der Trocknungsanlage ist dieses unmöglich. Aus diesem Grunde muß versucht werden, bereits hier die neuesten Erkenntnisse auszuwerten. Auf meine Frage an Dirks, wieviel so eine solche Erstellung dieser Einrichtung kostet - der er zunächst ausweichen wollte - antwortete er 100.000 bis 200.000 M. Die auf Reparationskonto nach Moskau geführte Anlage hatte 100.000 M gekostet.

Seit dieser Zeit hat Dirks keine weiteren Aufträge erhalten. Gegenwärtig arbeitet er an der Erstellung einer neuen Schlichte-Maschine.

Dirks ist vor allen Dingen deshalb so verbittert, weil die VVB RFT (Rundfunk- und Fernmeldetechnik) zur Leipziger Messe im März 1950 einen Hochfrequenz-Trockenapparat für Faserstoffe herausbringt. Er sagte, er sei kein Gegner der volkseigenen Industrie, wenn er aber hier keine Existenz-Möglichkeit habe, bleibe ihm kein anderer Weg offen, als sich einen Wirkungskreis im Ausland zu suchen und vor allen Dingen auch, wenn er für seine Arbeiten die ihm gebührende Anerkennung nicht findet.

Inwieweit nun die VVB mit Gedanken, Konstruktionen oder Erfindungen von Dirks verwandt hat, kann ich natürlich nicht feststellen. Wenn wäre es meines Brachters noch notwendig, sich mit dieser VVB in Verbindung zu setzen. Ich habe allerdings den Eindruck, daß Dirks entsprechend seinen früheren Erfahrungen - er redet von 125 Neukonstruktionen, die er gemacht hat, - nicht genügt ist, als Angestellter zu arbeiten.

Inwieweit der leidende noch bestehende mangelnde Erfinderschutz eine Ursache des Zustands bei Dirks ist, kann ich nicht beurteilen. Jedenfalls ist aber die Angelegenheit wert, von uns weiterhin beobachtet zu werden.

Mit kollegialem Groß!  
gez. Unterschrift  
(Stempel)

Ministerium für Industrie  
der Deutschen Demokratischen Republik  
EA Leichtindustrie

(1) Berlin W 6  
Leipziger Str. 5-7  
2f.

23.2.50

TFa Dr. Sl/Hg

TFa  
392  
Dr. Seiler

1. 3. 1950

Betr.: Textilfaseretrocknung mit Hochfrequenz

Mit Rücksicht auf die in Ausland, insbesondere in Amerika, immer weiter voranschreitende Entwicklung der Hochfrequenztrocknung hielt es die VVB Kunstfaser für ihren Pflicht, die Möglichkeiten der Anwendung dieses Verfahrens auf die Kunstfaser-trocknung in ihren Werken zu überprüfen. Zu diesem Zweck hatte die VVB Kunstfaser Herrn Obering, Dirks, Frankenberg, der sich seit etwa 2 Jahrzehnten mit diesem Problem beschäftigt hat, zu einem Vortrag eingeladen. Dieser Vortrag wurde am 9.1.50 in Hagenau gelegentlich der Betriebsleitertagung der VVB Kunstfaser gehalten.

In seinem Vortrag führte Herr Dirks aus, daß mit Hilfe der Hochfrequenztrocknung eine gleichmäßige Trocknung erzielt wird. So genannte "feuchte Nester", die bisher besonders wieder an Verarbeitungsschwierigkeiten und damit zu Reklamationen geführt haben, entstehen nicht mehr auf. Eine Ührtrocknung findet nicht statt. Die Fasern kommen mit der ihrem elektrophysischen Verhalten eigenen Feuchtigkeit aus dem Trockner, d.h. mit der Feuchtigkeit, die für die Verarbeitung am günstigsten ist. Dieser Punkt ist von besonderer Bedeutung für die Verarbeiter, da die richtige Feuchtigkeit beim Verarbeiter eine der Hauptvoraussetzungen für einwandfreie Laufeigenschaften der Fasern darstellt.

Über den Bedarf an Strom und Stößen auf Anfrage folgende Auskünfte:

Pro kg zu verdampfendes Wasser ist 1 kWh erforderlich, d.h. ein Zellwollewerk, welches 36 tato Zellwolle herstellt, muß bei einem Feuchtigkeitsgehalt der in den Trockner eingesetzten Zellfaser von 10% 72 t Wasser verdampfen = 72 kWh = 3000 kW.

Als Röhren für die Zwecke der Hochfrequenztrocknung 100-kW-Röhren verwendet. Für die eigene Produktion sind daher 30 Röhren erforderlich. Der Preis pro Röhre beträgt rd. 250,- DM Fest. Es handelt sich hier um Senderöhren, die wegen kleiner Differenzen in der Frequenz nicht zu Sendezwecken verwendet werden können, die aber für den vorgenannten Zweck vollständig ausreichend sind. Diese Röhren sind in ihrem Preis auf etwa 10 % des Preises für normale Senderöhren, der zwischen 2000 - 3000 Mark liegt, herabgesetzt. Die Lebensdauer einer solche Röhre würde mit 2000 - 3000 Betriebsstunden angegeben, d.h. bei 24-Stunden-Betrieb mit ca. 3 Monaten.

Bei 36 tato Zellwolle werden nach den obigen Angaben demnach

mit 30 Röhren benötigt = 7.500,- DM Fest.

Die technologische Berechnung der Röhren und Stromkosten ergibt folgendes Bild:

Bei 100% Tropotaxis und einer Betriebszeit von 24 Stunden erhält man folgende Werte:

In 3 Monaten werden bei 36 tato Zellwolle  
ingesamt 3240 t Zellwolle erzeugt.

Die Röhrenkosten belaufen sich pro t Zellwolle  
dennach auf

$$\frac{7500}{3240} = 2,30 \text{ DM Ost} = 0,23 \text{ Pfg. pro kg Zellwolle.}$$

Die Stromkosten:

Pro kg Zellwolle sind 2 kg Wasser zu verdampfen  
- 2 kWh = 5 Pfg. bei einem kWh-Preis von 2,5 Pfg.

Die Kosten für Röhren + Strom belaufen sich dennach auf 5,23 Pfg.  
pro kg Zellwolle.

Der Raumbedarf eines Hochfrequenztrockners beträgt nach den Angaben von Herrn  
Dirks nur etwa 1/5 von jenem eines normalen Dampftrockners.

Die Kosten für Dampf und Strom bei der bisherigen Dampftrocknung belaufen sich  
auf etwa 1,5 Pfg. pro kg Zellwolle. Hierbei ist aber zu berücksichtigen, daß  
die Beschaffungskosten eines Dampftrockners und auch die Unterhaltungskosten  
wesentlich höher liegen dürften als die eines Hochfrequenztrockners.  
Weiterhin ist zu berücksichtigen, daß es bislang noch nicht gelungen ist,  
Zellwolle-Trocknerbrände zu vermeiden. Durch diese Trocknerbrände entstehen  
immerhin beträchtliche Schäden, die sich auf die Trocknungskosten ungünstig  
auswirken.

Unter Berücksichtigung dieser Momente dürfte der Unterschied in den Kosten zwis-  
schen Dampftrocknung und Hochfrequenztrocknung voraussichtlich nicht allzu groß  
werden, abgesehen davon, daß die Qualitäts-eigenschaften der mit Hochfrequenz  
getrockneten Fasern voraussichtlich besser sein werden.

Die VVB hält es daher für erforderlich, daß das Problem der Hochfrequenztrocknung  
von Kunstfasern insbezug auf Qualitätsauswirkung und Unterhaltungskosten durch  
Aufstellung eines Versuchstrockners überprüft wird. Die Kosten eines solchen  
Trockners belaufen sich nach Herrn Dirks auf etwa 100,000.— DM Ost. Mit dem  
Bau kann sofort begonnen werden, nachdem vom Ministerium diese Summe genehmigt  
ist und anschließend der Auftrag erteilt werden kann.

Durch die Einführung von Hochfrequenztrocknern werden sich allerdings wesentliche  
Umbauten in den Energieanlagen der Werke erforderlich machen. Bekanntlich ist  
die Energiewirtschaft der Kunstfaserwerke auf Strom- und Dampfverbrauch abgestimmt.  
Die verwendeten Turbinen sind solche mit Zwischendampfentnahmen. Der entnommene  
Dampf wird für Trocknungs- und Heizungszwecke an den Betrieb abgegeben. Durch die  
Einführung der Hochfrequenztrockner wird der Dampfverbrauch um den Betrag, den  
die bisherigen Trockner benötigt haben, verringert. Gegenüber wird der Stromver-  
brauch erhöht. Bei einer Tagesproduktion von 36 tato beträgt diese Erhöhung,  
wie bereits oben angeführt, 3000 kW. Diese würde die Aufstellung einer weiteren  
Turbinen bedingen. Die zukünftig in den Kunstfaserwerken dann zu betreibenden Tur-  
binen dürfen nicht mehr ausschließlich Turbinen mit Zwischendampfentnahme sein,  
sondern Kondensationsturbinen und Turbinen mit Zwischendampfentnahme. Der Verteil-  
ungsschlüssel richtet sich nach dem noch bestehenden Dampfverbrauch für Fabrik-  
ations- und Heizzwecke. Mit Rücksicht auf die großen Investitionssummen, die für  
diese Umstellung erforderlich sind, kann die evtl. Einführung von Hochfrequenz-  
trocknern nur schrittweise erfolgen, etwa in dem Maße, wie die bisherigen Trockner  
durch neue ersetzt werden müssen.

Mit Rücksicht auf die obigen Ausführungen bittet die VVB Kunstfaser, die für die  
Aufstellung eines Hochfrequenztrockners benötigten Mittel baldmöglichst zu geneh-  
migen.

INDUSTRIEGEWERKSCHAFT **TEXTIL** IM FDGB

ZENTRALVORSTAND

HAUPTABTEILUNG: 1. Vorsitzender

Industriegewerkschaft Textil, Berlin-W. Unter den Linden 15.

An das  
Industrie-Ministerium,  
Hauptabteilung Leichtindustrie,  
Berlin W. 2,  
Leipziger Str. 7

FERNSPRECHER: 420054  
APPARAT NR. 382  
POSTSCHECKKONTO: BERLIN 220650  
BANKKONTO: NR. 95120, BERLINER  
STADTKONTOR, BEZIRKS BANK MITTE,  
BERLIN N. 4, CHAUSSEESTRAßE 11

(1) BERLIN, DEN 8.2.50  
UNTER DEN LINDEN 15.

Unterzeichneten KÜ./Sa.

Der Zeichen

Kontakt: Textilfasertrocknung mit Hochfrequenz.

In der Wochen-Arbüne Nr. 47 vom 19.11.49 ist ein Artikel ver-  
öffentlicht, der sich mit der im Betreff genannten Angelegenheit  
einschend beschäftigt. Die Industriegewerkschaft Textil hat  
über diese Angelegenheit nähere Erkundigungen eingezogen.  
Unsere Außenstelle Cöthenitz hat uns mit Datum vom 13.1.50 einen  
eingehenden Bericht hierüber gegeben, den wir Ihnen in Abschrift  
überreichen. Dieser Bericht ist außerordentlich instruktiv.  
Eine Stellungnahme Ihrerseits würde uns interessieren.

1 Anlage.

(Küchel)

DVK-HV. Leichtindustrie		
Von	an	Leitg.
Ereignis	von	1770
DRG	DRG	2000
DRG	DRG	3000
DRG	DRG	4000
DRG	DRG	5000
DRG	DRG	6000
DRG	DRG	7000
DRG	DRG	8000
DRG	DRG	9000
DRG	DRG	10000
DRG	DRG	11000
DRG	DRG	12000
DRG	DRG	13000
DRG	DRG	14000
DRG	DRG	15000
DRG	DRG	16000
DRG	DRG	17000
DRG	DRG	18000
DRG	DRG	19000
DRG	DRG	20000
DRG	DRG	21000
DRG	DRG	22000
DRG	DRG	23000
DRG	DRG	24000
DRG	DRG	25000
DRG	DRG	26000
DRG	DRG	27000
DRG	DRG	28000
DRG	DRG	29000
DRG	DRG	30000
DRG	DRG	31000
DRG	DRG	32000
DRG	DRG	33000
DRG	DRG	34000
DRG	DRG	35000
DRG	DRG	36000
DRG	DRG	37000
DRG	DRG	38000
DRG	DRG	39000
DRG	DRG	40000
DRG	DRG	41000
DRG	DRG	42000
DRG	DRG	43000
DRG	DRG	44000
DRG	DRG	45000
DRG	DRG	46000
DRG	DRG	47000
DRG	DRG	48000
DRG	DRG	49000
DRG	DRG	50000
DRG	DRG	51000
DRG	DRG	52000
DRG	DRG	53000
DRG	DRG	54000
DRG	DRG	55000
DRG	DRG	56000
DRG	DRG	57000
DRG	DRG	58000
DRG	DRG	59000
DRG	DRG	60000
DRG	DRG	61000
DRG	DRG	62000
DRG	DRG	63000
DRG	DRG	64000
DRG	DRG	65000
DRG	DRG	66000
DRG	DRG	67000
DRG	DRG	68000
DRG	DRG	69000
DRG	DRG	70000
DRG	DRG	71000
DRG	DRG	72000
DRG	DRG	73000
DRG	DRG	74000
DRG	DRG	75000
DRG	DRG	76000
DRG	DRG	77000
DRG	DRG	78000
DRG	DRG	79000
DRG	DRG	80000
DRG	DRG	81000
DRG	DRG	82000
DRG	DRG	83000
DRG	DRG	84000
DRG	DRG	85000
DRG	DRG	86000
DRG	DRG	87000
DRG	DRG	88000
DRG	DRG	89000
DRG	DRG	90000
DRG	DRG	91000
DRG	DRG	92000
DRG	DRG	93000
DRG	DRG	94000
DRG	DRG	95000
DRG	DRG	96000
DRG	DRG	97000
DRG	DRG	98000
DRG	DRG	99000
DRG	DRG	100000

Approved For Release 2001/12/05 : CIA-RDP83-00415R005300410005-5  
Berlin, den 11.1956

Wirtschaftsministerium  
Leichtindustrie  
Berlin W 8, Leipziger Str. 5-7

L 4210 Do/wo.

An die Vereinigung volkseigener Betriebe,  
Kunstfaser,  
Glauchau i/ Sachsen

Petr. Textilfasertrocknung mit Hochfrequenz.

In Beantwortung Ihres Schreibens vom 1.3.1956 bitten wir Sie um Stellung eines Forschungsauftrages. Dieser Forschungsauftrag müsste die tatsächlichen Kosten ergeben, die bei Aufstellung des Versuchstrockners entstehen. Wir würden Ihnen deshalb vorschlagen, sich noch einmal mit Herrn Obering, Dierks, Frankenberg, in Verbindung zu setzen, damit er Ihnen bindende Zahlen angibt, die ja zur Stellung des Forschungsauftrages notwendig sind.

Unabhängig von der Stellung des Forschungsauftrages wäre zu prüfen, wie hoch sich die Kosten bei Einführung des benötigten Hochfrequenztrockners im Spinnstoffwerk Glauchau belaufen.

Zu beachten wären:

- 1) Anschaffungspreis der Trockner compl.
- 2) Umbau der Energieanlagen.
- 3) Gestaltung einer Turbine.
- 4) Sonstige Anlagekosten.
- 5) Kosten pro kg jetziger Trocknung.
- 6) Kosten pro kg neuer Trocknung.
- 7) Zeitgewinn bei der Trocknung in 24<sup>h</sup>

Wir bitten deshalb, diese Angelegenheit eingehend zu prüfen und uns darüber zu berichten.

Im Auftrage

(Schaade, stellvertr.Abt.Ltr.)

Approved For Release 2001/12/05 : CIA-RDP83-00415R005300110005-5  
Ministerium für Industrie  
    EA Leichtindustrie

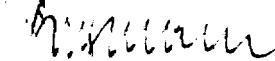
Berlin, den 17. 4. 50  
L/Ltg-Bg/Nt

An die  
Fachabteilung Rohstoff-Garn

Betr.: Auswertungsbericht Nr. 291 - rote Nr. 6939 -  
AZ. P 39 b/5662 - Verfahren zur kontinuierlichen  
Verformung von Folienstreifen aus linearen Super-  
polymeren zu fadenartigen Gebilden.

Als Anlage erhalten Sie obigen Auswertungsbericht mit der  
Bitte um Ihre eingehende Stellungnahme und Rückgabe der  
Unterlagen bis 20. 5. 50.

In Auftrage:

  
(Bergmann)  
Referent

Anlage

Gegenstand: Verfahren zur kontinuierlichen Verformung von Folienstreifen aus linearen Superglyciduren zu fadenartigen Gebilden.

Urheber: Bernhard Domini, Berlin-Lichtenberg, Havenstr. 14  
(Name, Anschrift)  
Kunststoff-Werk Auetu, Berlin-Lichtenberg

Im Betrieb Kunststoffe u. Photo, Bereich Agfa  
Berlin-Trittau

Achtung -- VVB und Hauptverwaltung

Zur Feststellung des Anteils, den das Erfindungs- und Vorschlagswesen an der Erfüllung des Volkswirtschaftsplans hat, sind die Nutzungsergebnisse in einem Nutzungsbericht von den nutzenden VVB und der zuständigen MV der DVWK bzw. Landesregierung zu erläutern, der gleichzeitig die Grundlage für die Entlohnung des Erfinders bildet. DDR

Dieser ist dem Büro für Erfindungswesen der DVWK und laut des ersten monatlichen Fertigungsergebnisses mit dem Bearbeitungsvermerk des Arbeitsausschusses für technische Arbeitsnormen (TAN) — um die laufende Vervollkommenung der Arbeitsnormen nach dem letzten Stande der Technik zu sichern — nach folgenden Richtlinien zu zuleiten:

1. Mengen- und wertmäßiger Nutzen durch einzelne Einsparungen von Material, Arbeitskräften, Zeit, Energie, Betriebsmitteln, usw.
2. Umfang der Sonderkosten, die sich aus Entwicklung, Versuchen, Material- und Betriebsmittelaufwand bzw. Investitionen ergeben.
3. Angabe der VVB bzw. Betriebe, in denen die Verarbeitung erfolgt.
4. Art und Höhe der Entlohnung an den Urheber oder Vorschläge zur Fortsetzung der Entlohnung durch das Büro für Erfindungswesen der DVWK (s. Entlohnungsrichtlinien II. Anordnung der DVWK v. 15.9.48 — ZVORL Nr. 47 v. 23.10.48)

Diesem Auswertungsbericht sind folgende Unterlagen beigelegt:

Geschreiß vom 1.1.1955 Seite 1

1. Entwurf der Arbeitsnormen

2. Entwurf der VVB

Zusammenfassender Bericht:

Es ist bekannt, Folienstreifen von linearen Superglyciduren zu strecken und hierbei auch zu falten. Diese zusammengefalteten Streifen weisen aber nicht den runden fadenförmigen Charakter auf, wie sich in vielen Fällen bei der Weiterverarbeitung stören kann. Es ist daher anzusehen für diese Gebilde nur eine begrenzte Verwendungsmöglichkeit ergibt.

Um dies zu verhindern wird die Verstreckung der Folien so gesteuert, dass im selben Augenblick der Verstreckung ein Drall auf den Faden einwirkt. Dieser Drall kann echt oder falsch sein. Der hierbei entstehende Faden ist auch bei Anwendung eines falschen Dralls rutschig und kann dadurch grosse Ähnlichkeit mit einem textilen Fadengebilde.

Ein Folienstreifen wird mit einer gewissen Geschwindigkeit zwischen beheizten, beweglichen, sehr eng gestellten, tief eingekerbten Rollen gewickelt und mit einer grösseren Geschwindigkeit von dieser abgezogen. Die Rolle muss so gestellt sein, dass der Faden gegen die Rillenwand gedrückt wird. Durch die entstehende Reibung an der Wandung ergibt sich ein falscher Drall, der je grösser wird, je grösser die Differenz von Außen- zum Innendurchmesser wird. Das Verstärkungsverhältnis muss nun so eingestellt werden, dass die Verstreckung im selben Augenblick erfolgt, in dem der Faden sich vom inneren Umfang der Rolle löst. In diesem Moment setzt auch die Drallwirkung ein.

DEUTSCHE FEDERAL RESEARCH  
INSTITUTE FOR INTELIGENCE  
AND SECURITY  
Bundesamt für Sicherheit  
in der Bundesrepublik Deutschland  
BfS  
W.B. KARLSBERG  
Telefon: 42 0013 - Apparate: 42 83

## Auswertungsbericht

Nr. 91

Optimierte  
ProduktionszeitAnlagen 192  
P 506/ 5662Blatt-Nr.  
2Blaue Instruktion  
2

DDR

Die wirtschaftlichen Vorteile der Erfindung liegen in der Einheitlichkeit der Struktur und Einfachheit der Rundung des Folienfadens. Durch diesen guten Ausgangswert wird die Verarbeitungsfähigkeit des Fadenfadens wesentlich erhöht. Die Maschine zu dieser Erfindung befindet sich in Werk in Bell. Rentabilität hierzu ist noch nicht ermittelbar, wird aber ansehnlich, und zu gegebener Zeit mitgeteilt.

Exportrichtig!

Eignet sich für Kleiderstoff. Patentanmeldung vorliegend. Nach Inbetriebnahme soll die Erfindung festgestellt werden, ob sie urheberrechtlich geschützt werden kann. Seitens des Betriebes soll ein Verfahrensfehler aufgewiesen werden. Prüfenzahlung erfolgt durch Bewertung der Monatsumsätze. Diese wird dann mitgeteilt. Es darf nur eine Neuerung eingeführt werden, die durch

Inventur

die neue Anlage eine hohe Rentabilität

ergibt. Der Erfinder hat erklärt, dass jetzt und künftig keine Nutzung des von ihm vorgeschlagenen Verfahrens stattfinden wird.

Der Betrieb, wo in die praktische Anwendung eingefügt, die Zahl der Prüfungen ist zu erhöhen. Es ist zu erwarten, dass die Anzahl der Prüfungen im Laufe der Zeit abnehmen wird.

11. Februar 1983

• 50

Neuerung eingeführt werden darf.

Approved For Release 2001/12/05 : CIA-RDP83-00415R005300110005-5  
P 39b/5662 Verfahren zur kontinuierlichen Verformung von  
Folienstreifen aus linearen Superpolymeren zu  
fadonartigen Gebilden.

Bernhard Dommin, Berlin-Lichtenberg, Hagenstr. 14

Betrifft: Herstellung gut gerundeter Fäden durch Dreillieren von  
Folienstreifen beim Verstrecken.

In Abänderung des bisherigen Verfahrens der Verstreckung und gleichzeitigen Faltung von Folienstreifen, welche mit blossem Falten (in Ermangelung der Fadenrundung) diesen Gebilden nur eine beschränkte Anwendungsmöglichkeit

erfolgt die Verstreckung jetzt unter gleichzeitiger Dreillierung zu exakter Rundung des Folienfadens, d.h. zur Erzielung eines verbesserten Produktes, dessen guter Fadenschluss eine gesteigerte Verarbeitungsfähigkeit des Fadens ergibt.

Der Drall zur Fadenbildung wird in der Weise ausgeübt, dass die Folie beim Verstreckungsvorgang über eine schräggestellte, beschichtete Rolle mit tiefer Einkerbung abläuft, wobei die Schrägstellung beziehungsweise die Drallwirkung ergibt (Differenz zwischen äusserem und innerem Durchmesser der Rolleneinkerbung). durch

Vorteile: höchst einfaches und exaktes Verfahren, besseres Produkt (einem runden, textilen Faden ähnlich); gesteigerte Verarbeitungsmöglichkeit.

Nutzen: lässt sich erst beziffern nach Inbetriebnahme der Maschine und Anlage, die zur Durchführung des Verfahrens im Ursprungsbetrieb VEB AGFA (der VVB Berlin Chemie, Kunststoff- und Photo) Berlin-Treptow, Lohmühlenstrasse 65/67 erstellt wird.

Export: exportwichtig

Neuheitsprüfung: kann nur anhand der z.Zt. nicht verfügbaren amerikanischen Patentliteratur erfolgen.

Anmerkung: Privatenhelder wie oben. Vor Nutzungsaufnahme erst mit Urheber über Nutzungsgebühren verhandeln.

Entlohnung: steht noch offen (im Ursprungsbetrieb).

HA Leichtindustrie (Zellwolle und Kunststoffe)

HA Maschinenbau zur Kenntnis und vorsorglichen Unterrichtung wegen der Erstellung der Maschinenanlage für das Verfahren.

HA Interzonen- und Aussenhandel

VVB Berlin Chemie Kunststoffwerk ACETA  
Kunststoff-u.Photo-Werke  
Betrieb Aceta verbessert 2,50 lt. Brf.  
Berlin-Lichtenberg  
Hauptstraße 9-13

VVB Berlin Chemie  
Kunststoff-u.Photo-Werke  
Betrieb Agfa  
Berlin-Treptow  
Lohmühlenstr. 65-67

Patententwurf  
\*\*\*\*\*

Verfahren zur kontinuierlichen Verformung von Folienstreifen aus linearen Superpolymeren zu fadenartigen Gebilden.

Erfinder: Bernhard Domin, Berlin-Lichtenberg

Nachstehende Erfindung bezieht sich auf die Verformung von Folienstreifen linearer Superpolymeren zu fadenartigen rundlichen Gebilden. Es ist bekannt, Folienstreifen zu verstrecken und hierbei auch ein Zusammenfalten zu erzielen. Diese zusammengefalteten Streifen weisen aber nicht den rundlichen fadenförmigen Charakter auf, was sich in vielen Fällen bei der Weiterverarbeitung störend auswirkt und andererseits für diese Gebilde nur eine begrenzte Verwendungsmöglichkeit ergibt.

Erfindungsgemäß wird die Verstreckung der Folien derart gesteuert, daß im selben Augenblick der Verstreckung ein Drall auf den Faden einwirkt. Dieser Drall kann echt oder falsch sein. Der hierbei entstandene Faden ist auch bei Anwendung eines falschen Dralls rundlich und hat dadurch große Ähnlichkeit mit einem textilen Fadengebilde.

Beispiel: Ein Folienstreifen wird mit einer Geschwindigkeit  $x$  einer beheizten, beweglichen, schräggestellten, tief eingekerbten Rolle zugeführt und mit einer Geschwindigkeit  $y$  von dieser abgezogen. Die Rolle muß so gestellt sein, daß der Faden gegen die Rillenwandung gedrückt wird. Durch die entstehende Reibung an der Wandung ergibt sich ein falscher Drall, der um so größer wird, je größer die Differenz vom Außen- zum Innendurchmesser ist. Das Verstreckungsverhältnis von  $x : y$  muß und kann so eingestellt werden, daß die Verstreckung im selben Augenblick erfolgt, in dem der Faden sich vom inneren Umfang der Rolle löst. In diesem Moment setzt auch die Drallwirkung ein.

**Patentansprüche:**

- 1) Verfahren zur kontinuierlichen Verformung von Folienstreifen aus linearen Superpolymeren zu fadenartigen Gebilden, dadurch gekennzeichnet, daß durch Einwirkung eines Dralls im Verlauf der Verstreckung der Folienstreifen zu einem rundlichen Faden gebildet verformt wird. Die Verformung sowie die Formfestigkeit können durch Wärmeeinwirkung verstärkt werden.
- 2) Steuerung der Verstreckungsvorgänge derart, daß die Verstreckung an einer festgelegten Stelle erfolgt. Das exakte Festlegen dieser Stelle kann durch Wärmeeinwirkung begünstigt werden.
- 3) Erzeugung eines falschen Dralls durch die Reibung am der Rillenwandung einer schräggestellten beweglichen Rolle.

Ministerium für Industrie

xxxxx  
Approved For Release 2001/12/05 : CIA-RDP83-00415R005300110005-5  
Herrn Schilde

15.4.1950

L 421o  
Do/wo 263o

Inbetriebsetzung des III.Systems der Schwefelsäurefabrik Döberitz

Am 14.4.1950 war der Betriebsleiter der Schwefelsäurefabrik Döberitz, Herr Dr. Mengfeld, im Referat Kunstfaser. Er erklärte, dass das III.System der Schwefelsäurefabrik fertiggestellt sei und er dasselbe in Betrieb setzen will. Nach Anweisung von Dr. Hoffmann, HA Chemie, sollte das System am 15.4.1950 angeheizt werden, sodass mit der Produktion am 20.4.1950 begonnen werden kann. Als Herr Dr. Hoffmann seinerzeit die Anweisung zur Inbetriebsetzung gab, rechnete er damit, dass die Importe des Schwefelkieses zur gegebenen Zeit eintreffen würden. Leider sind die Lieferungen ausblieben. Nach Mitteilung der DHZ Chemie besteht in den nächsten Tagen keine Möglichkeit, Schwefelkies zu erhalten. Nach Angaben von Dr. Mengfeld beläuft sich der Bedarf für die drei Systeme auf monatlich 2200 t Schwefelkies. Da die zur Zeit vorhandenen Mengen an Schwefelkies nur für die zwei im Betrieb befindlichen Systeme bis Anfang Mai ausreichen, kann nicht verantwortet werden, das dritte System in Betrieb zu setzen. In der nächsten Woche will die HA Chemie in dieser Angelegenheit an Herrn Minister Selbmann herantraten, um eine Klärung herbeizuführen.

(Boberstein, Oberreferent)

An die  
Deutsche Demokratische Republik  
Ministerium für Planung  
Berlin W.8  
Leipziger Str. 5-7.

voll.

Sicherheitspolitie

1. April 1950

Stellvertreter

1. April 1950

Direktion

208

Dr. Faber

D Wi./Sch.

3. April 1950

Betr.: Forschungs- bzw. Entwicklungsauftrag 00/0995 0-  
betriebliche Versuche auf dem Perlomfasergebiet.

Von der VVB Kunstfaser, Glauchau, wurden wir aufgefordert, Ihnen unmittelbar über den Stand unserer Arbeiten im Rahmen des obigen Forschungsauftrages Bericht zu erstatten.

Da zurzeit der bisherige wissenschaftliche Sachbearbeiter aus unserem Werk ausgeschieden ist, konnten die bereits vorliegenden Untersuchungen noch nicht in der gewünschten Form endgültig zusammengestellt werden. Wir stehen mit unserer VVB zurzeit in Fühlung wegen einer Verbesserung dieses Postens durch einen eingearbeiteten Perlom-Chemiker aus Schwarzenbach. Wir beabsichtigen, nach kurzer Einarbeitungszeit des neuen Sachbearbeiters eine ausführliche Darstellung nachträglich vorzulegen.

Nachfolgend können wir infolge der geschilderten Umstände daher nur eine

kurze vorläufige Übersicht über die Durchführung unserer Arbeiten auf dem Perlomgebiet

geben:

für das Werk Premnitz ist zunächst der Ausbau einer halbtechnischen Versuchsanlage im Bau, die für Entwicklungsarbeiten auf dem Gebiete der Perlom-Faser-Herstellung eingesetzt werden soll. Es handelt sich im Gegensatz zur endlosen gesponnenen Perlomseide um eine geschichtete Faser auf Igamidbasis, deren fabrikatorische Herstellung in dieser Versuchsanlage entwickelt werden soll und deren spinntechnologische Eigenschaften im Zusammenarbeit mit anderen Stellen zu prüfen sind. Es ist vorgesehen, diese Faser nach verschiedenen Verfahren herzustellen, und zwar handelt es sich um

- a) das Rostspinnverfahren, bei dem fertigpolymerisiertes Igamid zum Einsatz gelangt, und
- b) um das sogenannte VK-Verfahren, bei dem die Polymerisierung von E-Aminocapronäurelaktam zu dem Polymerisat und dessen Verspinnung zu Fäden in einem Arbeitsgang durchgeführt werden soll.

Während sich diese halbtechnische Anlage noch im Aufbau befindet, konnte mit den Arbeiten im Laboratorium, die die Grundlagen für das betriebliche Arbeiten geben sollen, bereits begonnen werden. Die apparative Ausrüstung dieses Laboratoriums ist noch bescheiden, läßt jedoch bereits Untersuchungen, die für die spätere Betriebliche Ausweitung vom Nutzen sind, zu. Insbesondere wurden Versuche eingeleitet die für das Arbeiten nach dem VK-Verfahren unter b) von Belang sind. Sie befassen sich mit dem

Problem der "drucklosen Polymerisation

"Polymerisation unter Druck."

Zahlreiche Versuchsreihen über den

Einfluß der Reaktionsdauer des Druckes und des als Reaktionsbeschleunigers zugesetzten Adipinsäuren-Hexamethylendiamins sowie

die Wirkung unterschiedlicher Zusätze von Wasser auf die Schmelzviskosität, die Lösungsviskosität, den Schmelzpunkt und den Laktumgehalt der Polymerivate

wurden durchgeführt und größtenteils bereits ausgewertet. Sie führten zu Ergebnissen, die richtungweisend für die späteren betrieblichen Arbeiten sein werden. Außerdem wurden bereits auf diesen Grundsatzkenntnissen aufbauend Versuche über

Mischpolymerivate zwischen Caprolaktam und Adipinsäuren-Hexamethylendiamin mit und ohne Zusatz von Stabilisatoren im Angriff genommen sowie

der Einfluß des Wassers auf den Polymerisationsvorgang bei verschiedenen langer Gegenwart im Reaktionsgemisch untersucht. Parallel hierzu laufen Untersuchungen über die

Genaugkeit der Schmelzviskositätsbestimmungen zwischen der Methode mit Fallbecher und einem Rotationsviskosimeter,

die den Wunsch nach exakten Methoden bzw. den verlässlicheren Ausbau der vorhandenen Methoden aufkommen ließen. Sämtliche Versuche werden tabellarisch und kurvenmäßig ausgewertet.

Für die Zukunft ist vorgesehen, den vorhandenen apparativen Mittel entsprechend, weitere Versuche zunächst auf die betrieblichen Bedürfnisse abzustellen und Synthesen neuerer Grundstoffe und deren Mechanismus bei der Polymerisation anderen Entwicklungsstellen zu überlassen.

Vereinigung volkseigener Betriebe  
- Kunstfaser -  
KUNSTSEIDENWERKE FRIEDRICH ENGELS  
PREMNITZ

gez. Wilke

Approved For Release 2001/12/05 : CIA-RDP83-00415R005300110005

Koll. Joby-Lies

Ministorium für Industrie  
der Deutschen Demokratischen  
Republik, HA Leichtindustrie  
- Kunstfaserreferat -  
(1) Berlin W 8  
Leipziger Str. 5-7

TM  
392  
Hainig

Bei/r 4.April 1950

In der Anlage überreichen wir Ihnen das Pro-  
tokoll über die am 21. März 1950 stattgefundene  
1. Arbeitsbesprechung der Schrottbeauftragten  
zur Kenntnisnahme.

VEREINIGUNG VOLKSEIGENER BETRIEBE(Z)

- Kunstfaser -

*Reinhardt*  
Schrottbeauf-  
tragter

Anlage:  
1 Protokoll

6m  
2. Ausf. Min.

TM  
V/A

*christian*

11 April 1950

*mag bel*

Approved For Release 2001/12/05 : CIA-RDP83-00415R005300110005

PROTOKOLL

Über die am 21. März 1950 stattgefundene1. Arbeitserprobung der Schrottbeauftragten.

<u>Anwesend:</u>	Blauen : Kolleg. Polmar Schwarza : " v.d.che Pirna : " Henkel Klatzberg : " Petzold Premnitz : " Heinsdorf Glauchau : " Pfleger (1.v.r.voll). Metzohneid VVB-Kunstfaser: " Hainig
------------------	---

Dauer: 16,00 UhrEnde: 15,00 Uhr

Kolleg. Hainig begrüßt die Anwesenden zur 1. Arbeitserprobung der Schrottbeauftragten der VVB-Kunstfaser. Es gibt bekannt, dass er letzten Freitag an einer Arbeitserprobung im Min. f. Ind. unter Voritz des Ministers Seib am teilnahm, wo im Durchführung der Verordnung zur Schrottaufbringung vom 2.2.50, die Schrottbeauftragten der Ministerien Land- u. Forstwirtschaft, bei Industrieunternehmen, bei VVBen sowie bei den Verkehrsbetrieben bestellt waren und in einem 2 1/2-stündigen Referat durch Minister Salmann mit den Aufgaben und Beauftragungen vertraut gemacht wurden. Gleichzeitig erfolgte die persönliche Übergabe der entsprechend Personalabreise an die Schrottbeauftragten, die zur Durchführung der Schrotterfassung berichtigen. Ferner wurden die erste Durchführungsbestimmung und die Dienstanweisung Nr. 62 für Schrottbeauftragte ausgegeben.

Die allgemeine Schrotterfassung ist erforderlich, um den grossen Bedarf der Hochöfen und Walzwerke an Schrott decken zu können. Den Schrottbeauftragten obliegt die Angabe, sämtlichen anfallenden Schrott zu erfassen, zu melden und abzugeben. Sollten hinsichtlich dieser Aktion in den einzelnen Werken Schwierigkeiten entstehen, so halten sich die betreffenden Schrottbeauftragten direkt mit Kollegen Hainig in Verbindung zu setzen, der die Angelegenheit einer Nachprüfung unterziehen wird.

Im 1. Quartal 1950 ist die Schrottabgabe in der RWE in Eisen, Stahl und Zink noch nicht erfüllt. Bis 15.3.50, war der Aufkommenplan in Eisen und Stahl mit 92,5% erfüllt. Es ist deshalb unbedingt erforderlich, bis Ende März noch soviel wie nur möglich Stahl- und Eisenschrott an die Erfassungsstellen abzugeben.

Auf den Einwand des Kolleg. Heinsdorf, dass dieser raschen Aktion Waggongangol hinzuwend entgegnet werden könnte, bittet Kolleg. Hainig, sich in einem solchen Falle unbedingt durchzusetzen, anderenfalls mit ihm in Verbindung zu treten.

Kolleg. Heinsdorf gibt bekannt, dass von der VVB Altstotz die Nachricht kommt, dass die Fleischschrottabfuhr abgestoppt und für Fleischschrot keine Waggons zur Verfügung gestellt werden.

Nach Kolleg. Hainig ist genannte Stelle sofort darüber zu informieren, dass auf Anweisung des Ministers Salmann der Fleischschrott unverzüglich abzuholen ist.

Durch Kolleg. Hainig erfolgt die Durchsprache folgender Rundschreiben:

2.54/50 v. 22.2.50:

Das Gesetzblatt der DDR Nr. 11 v. 19.2.50, das die Verordnung vom 2.2.50 über das Erfassen, Seppeln und Auflösen von Eisen-, Stahl- und Kunstmétallischrott enthält, bildet die wichtigste Unterlage.

Approved For Release 2001/12/05 : CIA-RDP83-00415R005300110005-5

F 58/5 v. 27.2.50  
Sämtlicher in den Betrieben liegender Schrott muss auf Nutzeisen hin untersucht werden. Minister Selbmann betonte auf der ersten Arbeitsbesprechung in Berlin ausdrücklich, dass er in Zukunft jeden Betrieb bei seinem Besuch auch auf Schrottlätze kontrollieren und bei Vorfinden von herauholbarem Schrott dem betreffenden Schrottbefragten zur Verantwortung richten wird. Darauf folge ist sämtlicher z.zt. in den Betrieben befindlicher Schrott beauftragt abzugeben. Bis spätestens Ende 1950 müssen unsere Betriebe frei von Schrott sein.

Kollege Pfleger weist auf den Unterschied des Schrottenfallen in einer Maschinenfabrik im Gewerbegebiet zu unseren Werken hin.

Kollege Kolmar erwähnt die Schwefelstückerückgewinnungsanlage in Plauen, von der laufend Bestände für den dringenden Bedarf abmontiert werden. Vor 1 1/2 Jahren wurde das Gebäude für die Werkstätten ausgebaut und die Gegenstände auf freiem Felde gelagert, die aber nicht als Schrott gerechnet wurden. Bei einer Beleichtigung durch die Polizei wurden dieselben auf 30 to Eisenach-Schrott und 2 to Gußschrott geschüttet und beschlagnahmt, so dass vorläufig nicht abgezogen werden kann.

Sämtliche Anwesende sprechen sich dahin aus, dass bei Neubestellungen den betreffenden Firmen Altmaterial abgeliefert werden müsse.

Kollege Hainig betont, dass Umarbeitungen z.zt. nicht vorgenommen werden dürfen.

Er verweist nochmals besonders auf sie.

Punkt 2.) des vorgenannten Rundschr., das besagt, dass sämtlicher Schrott an einem dafür bestimmten Platz, getrennt nach Sorten, zu lagern ist, ferner

Punkt 3.), dass Buntmetall-Schrott sowie hochwertiger Stahl-Schrott (V4A-Stahl, Remnit-Stahl usw.) unter Verchluss zu lagern ist.

Punkt 5.) Schrott darf nur an volkseigene Schrotterfassungsstellen abgegeben werden. Falls diese private Stellen sind, so müssen sie von der Handelszehr. le Schrott eine schriftliche Bestätigung dafür vorweisen können, da anderen Handlern kein Schrott abgegeben werden darf.

Punkt 8.) Bis 15. April 1950 müssen sämtliche Betriebe frei von Schrott sein, es dürfen keine Eisen-gegenstände mehr frei im Felde herumliegen, sondern diese müssen auf örtlichen dafür bestimmten Plätzen erfasst sein und laufend abgeliefert werden,

Rundschr. T 66/50 v. 1.3.50;

Erklärend bemerkt Kolleg. Hainig, dass, bevor keine Umarbeitungserneuerung vorliegt, Wirtschaften nicht durchgeführt werden dürfen. Die vorjährige Umarbeitungserneuerung ist durch die Verordnung vom 2.2.50 hinzellig geworden. Zur Übereinstimmung dieser Angelegenheit setzt sich Kolleg. Hainig bereit, mit dem "In. f. Ind., WA Leichtindustrie, in Verbindung. Nach Einführung entsprechender Weisungen werden die Werke sofort in Kenntnis gesetzt. Auch bei Neubestellungen darf künftig kein Altmaterial mehr als Gegenwert geliefert werden. Es wird festgelegt, dass in Zukunft vor allen Werken die von der VVB als Muster ausgegebene "Aufstellung über Schrottbestände" (Anlage zu Rundschr. T 66/50) monatlich an die VVB einzurichten ist.

Kolleg. Hainig übergibt unter gleichzeitiger Verlesung den Anwesenden handschriftlich die "Dienstanweisung Nr. 62 für Schrottbefragte vom 8. März 1950" sowie abdrücklich auszugweise den § 7 der ersten Durchführungsbestimmung zur Verordnung über das Erfassen, Sammeln und Aufbereiten von Eisen-, Stahl- und Kunstdreieckschrott (GBl. 3.62) vom 8.3.50.

Zur Abfrage Punkt 2.: Ich kann Ihnen derzeit keine Angabe machen, ob die Schrottbeauftragten direkt oder indirekt durch die Betriebsaufträge von Kolleg. Hainig bestimmt werden.

Kollege Hainig: Ich kann Ihnen bestätigen, dass der Schrottbeauftragte direkt dem Betriebsleiter unterstellt und somit folglich diesen auch verantwortlich ist. Dies ist zweckmäßigster, wenn sich jedoch ein Betriebsauftragnehmer mit dem Betrieb beschäftigt, um die ganze Angelegenheit schriftlich durchzuspielen. Dabei ist besonders auf die Ausführungen des Ministeriums hinzuweisen, dass Betriebsauftragnehmer, Betriebsauftragsunternehmen usw., die infolge Betriebsaufträge irgendwelcher Art in 1 - 2 J. nicht in Betrieb genommen werden können, als Schrott zu kaufen und abzugeben sind.

Kollege Hainig: Verfügt mein Büro über kein Konto im Rf. GG und nicht über eine eigene Firma.

Zu Punkt 3.): Für 1971 ist ein Schrottdeckungskomplex festgestellt. Der Vertreter der Betriebsauftragnehmer aufgetragen, hierzu

die Mengen bezüglich angegeben, die 1970 monatlich abgeliefert wurden, und für 1971 jahresweise, da diese voraussichtlich unverändert bleiben werden.

Kollege Hainig: Bitte Sie im Interesse Vertraulichkeit weiter zu bedenken ins, dass die Angaben in letzter Form ungünstig und Sonderungen leicht wären und später leicht bedeutend nachlassen haben bzw. noch weiter nachgespielen werden.

Zu Punkt 4.): Der Schrottbeauftragte hat die bei den Erfassungsstellen lautem auf die direkte Anweisung des in Salzwedel hinzuseinen, wonach der Schrott zu dem Preis gegeben zu erhalten ist.

Zu Punkt 5.): Bei Prüfung und Überprüfung des Schrottbestandspunktes stehen hier die Betriebsauftragnehmer, Tonnen-Prüfer im Gegenstand der Prüfungsordnung zu.

Zu diesem Zweck stehen:

- a) 2000 t. " in Schrottkörpern und
- b) 5000 t. " in Ellypräzien

zur Verfügung.  
Im Vergangenen Jahr wurden im Rahmen einer Anpassung, die über die Erfassungsstellen erzielten, so dass diejenigen, die sich tatsächlich um die Schrottbeschaffung befürworten, leer ausgingen. Dieses Jahr soll die Prüfungsverteilung auf einem anderen Basis durchgeführt werden.

Auf Anfragen des Kolleg. Feindorf, welcher soll hierfür zur Verfügung gestellt werden, entgegen Kolleg. Hainig, dass sich die Anträge auf das Material beziehen, die wir Ihnen nur aufgrund des Schrottdeckungskomplexes abliefern werden.

Zu Punkt 6.): Sollten der Schrottbeauftragten irgendwelche Schwierigkeiten in ihrer Arbeit vom Betrieb aus bereitet werden, so ist sofort Meldung an Kolleg. Hainig zu erstatten. Trotz dem hohen Arbeitsaufwands für das neue Aufgabengebiet in der ersten Zeit, dürfen jedoch die hauptberuflichen Gütekriterien nicht vernachlässigt werden.

Zu Punkt 10.): Die benötigten Materialien, die vom Schrottbeauftragten als Schrott erklärt werden, sind sofort zur Abholstelle mitzutragen, damit der Schrott nicht wechselseitig im Betrieb herumliegt.

- 4 -

Kollege Koller bringt den Vorschlag, dass Vorhangsagtes für Blei allerdinige keine Anwendung finden soll, was von Kollegen Mainig auch bestätigt wird mit dem Hinweis, dass diese Angelegenheit (Bemerkung von Umarbeitungsgenossenschaft für Blei) beim Inf. Ird. der WZL leicht Industrie, noch läuft. Falls dies nicht erteilt werden sollte, ist auch aller anfallender Blei abrott abzuliefern.

Kollege Mainig verliest die wichtigsten Punkte aus den Anwendungen zur Verteilung gebrochener Hefete, betr. Schrotterfassung und gibt hierzu folgende Erklärungen:

Abschnitt "Betrieb"

Zu Punkt 1.)

Sollte sich der Betriebsleiter gegen diese Schrottaktion stellen, so muss der Schrottabauftragte energisch dagegen auftreten und auf die vom Minister selbst aus gegebenen Anweisungen hinweisen.

Zu Punkt 1.): Der Betriebsleiter und Meister ist die Weisung zu erfüllen, der im Betrieb abfallende Schrott während den Sammelpunkten einzuführen. Die Betriebe müssen frei von herumliegenden Schrott sein.

Kollege Weinsdorf gibt hierzu bekannt, dass er im Betrieb Freyau einerseits der Betriebsleitung mit dem dortigen Polizeimeister eine Betriebsbegehung durchführte und verliest das hierbei verfasste Protokoll.

Former erklärt er, dass er für den Fleißmeister ein Warenlo- und -ausgangsbuch festgelegt hat, worin dieser über die Ein- und Ausfahrt genutztes buchführten hat. Dies wurde im BdSchr. T 66/50 v. 5.3.50 verlangt und ist nach Aussagen der Schweschen überall eingeführt.

Zu Punkt 4.): Auch die SGL ist zu der Schrottaktion mit heranzuziehen, um in Betriebsversammlungen oder durch Plakate auf die Wichtigkeit dieser Aktion hinzuweisen. Dieser Punkt ist besonderer Rang beizumessen.

Zu Punkt 5.): Nach Rücksprache mit der Zwickau Filiale der Handelszentrale Schrott wird auch die Ansagen zur Schrottabholung zur Verfassung stellen. Die für die Schrottaktion verwendeten Eisenbahnwaggons sind mit folgender Deklaration zu versehen:

"Eisen- und Eisenbahnschrott-Fabrik, Prinzipielleitstufe I"

Für Plauen ist

Dresdner Schrott- u. Materialhandel  
Dresden, K 23  
Hickortstr. 7, Tel. 51 194

für Plauen und Elsterberg

Ausseinstelle Plauen  
der Filiale Zwickau  
K 23 N 21

für Glauchau

Schrott- u. Materialhandel  
Zwickau  
Gärtnerstr. 17, Tel. 3951

suständig.

Kollege Mainig skizziert in kurzen prägnanten Sätzen den vor einiger Zeit im Spinnstoffwerk aufgetretener Unfallsfall, der bei der Schrottaktion geschehen ist und bittet die Schrottabauftragten darauf zu achten und besondere Anweisungen zu geben, dass bei der Schrotterfassung keine derartigen Unfälle mehr auftreten. (Zusammenarbeit mit ASK erforderlich).

Edano erinnert Kollege Koller an den seinerzeitigen Unfallsfall in Plauen, wobei 2 Tonnen Stahl zu beladen waren (Plauen, Explosion)

bei Erwerben eines geschlossenen Behälters.)

Kollege Pfeifer fragt an, ob der Abfall von Sauerstofftröpfchen als Schrott anzusehen ist, da es sich hierbei lediglich um Phenoxyl handelt.

Kollege Heinig wird in Richter Angetragenheit mit der Filiale in zwischen Rücksprache nehmen.

Kollege Schmidorf erläutert nach die Schwierigkeiten der Sauerstoffverarbeitung, wovon Kollege Heinig erklärt, dass aufgrund der Schrottabwassung neue Anträge für Sauerstoff gestellt werden müssen.

Kollege v.d.Sche leistet einen selbst ausgearbeiteten Vorschlag über Verarbeitung und Abrechnung der zur Verarbeitung kommenden Maschinen vor, der nach Einsichtnahme und Beurteilung durch Kolleg Heinig und den übrigen Anwesenden als gültig unter angesehen wird. Auf Verlassung des Kolleg. Hinrich wird Kollege v.d.Sche von diesem Schrift 25 - 30 Arbeitserfahrungen und dem Ziel zu stellen, da er in Zukunft die Maschinenabrechnung von sämtlichen Betrieben einheitlich nach gesamter Muster erledigt.

Kollege Heinig betont, dass er betreffe die Abrechnungsverarbeitung auf die mit Kollegen Hinrich vorhin nicht über Gesprochenen, der an gleichen Tage in Blaustein war und zustand, telefonisch Bescheid zu geben, wann Flirring wieder einer Fleischaufbereitungsgenehmigung durch die Handelszentrale Schrott Berlin gegeben ist.

Kollege Pfeifer schlägt vor, infolge der steigenden Aufgaben bei der Schrottabfassung und den daraus resultierenden grüßen ~~bedarf~~ Personal, die Betriebsleitungen auf entsprechende Unterstutzung hinzuwählen.

Kollege Heinig erwähnt, dass dies bereits im Befehl. T 56/50 v. 6.3.50 festgelegt ist und führt weiter aus, dass diesen kommt jeder Schrottabauftragte in erster Linie darauf bedacht sein soll, soviel wie möglich Stahl- und Eisenbeschrott an die Raffinerie zu abzugeben, in den Fällen für das 1. und 2. noch erfüllen zu helfen. Sollten irgendwelche neuen Anweisungen eintreffen, werden dieselben den Betrieben umgehend zugeleitet.

Um mögliche Verzerrungen bei der Postabwicklung zu verhindern, wird in Zukunft die spezielle Poststücke für die Schrottabfassung mit dem Vermerk "Der Schrottabauftragte n sofort zu Leisten!" versehen.

Ein wechselseitiges Zusammenspielen zwischen techn. Leiter und Schrottabauftragten ist unbedingt erforderlich, weshalb der techn. Leiter auch im Befehl. T 54/50 v. 2.7.50 mit verantwortlich für die Schrottabfassung gemacht wurde.

Bei Herausgabe neuer Anweisungen durch den Betriebschrottabauftragten hat dieser vorher den Betriebsleiter oder den techn. Leiter sowie die B.Z.L. entsprechend zu verständigen und deren Bekanntmachung auf dem Schriftstück einzuhören, wobei den Anweisungen mehr Nachdruck zu verleihen. Ferner ist es den einzelnen Betrieben die Befugnis gegeben Schrottabauftragten und deren Vollmachten auf die Belegschaften Fichtigkeit.

Nach Kollege Pfeifer auf Wichtigkeit in den Produktionsbesprechungen der Punkt Schrottabfassung ebenfalls immer wieder zur Debatte stehen, damit von allen Stellen die große Wichtigkeit der Schrottabgabe erkannt und die unbedingt notige Unterstützung gegeben wird.

- 6 -

Kollers Wagnis wird aufzuheben, dann bei schriftlicher Erfassung  
des Betriebsbestandes keine zulässige Abwertung irgendeiner Art  
entstehen darf. - Stiftlicher Mittel ist die solcher zu entziehen  
mit welchen Maßnahmen erzielte wäre an die zuständigen Betriebsleiter  
stellen abzugeben, die spätestens Ende 1950 um es alle umso freier  
treibe frei von allen Schrott sein.

Wachstum sämtliche Anlagen vor durchgesprochen waren und wenn die  
geren Aufgaben der Betriebsverantwortlichen mehr vorliegen, was  
die 1. Absatzbeschreibung von Kollers Wagnis mit dem nochmaligen  
dass dies Ende März schon so viel als möglich stattfindet  
Schrott abzugeben ist, beende 3.

Stellvertreter des Betriebsleiters  
Kollers Wagnis ist der Betriebsleiter  
Hausberg mit dem Betriebsleiter  
Kollers Wagnis zusammen.

Die Betriebsleitung ist verpflichtet  
den Betriebsleiter Kollers Wagnis  
Abstand von 150 m zu halten, um  
Hausberg von 100 m abzuhalten.

Zur Zeit steht der Betriebsleiter  
Kollers Wagnis auf einer Betriebsanlage  
der Betriebsleitung Hausberg, welche  
derzeit nicht mehr benötigt wird.  
Der Betriebsleiter Kollers Wagnis  
ist verpflichtet, den Betriebsleiter  
Hausberg zu informieren, dass  
der Betriebsleiter Kollers Wagnis  
nicht mehr benötigt wird.

Der Betriebsleiter Kollers Wagnis  
ist verpflichtet, den Betriebsleiter  
Hausberg zu informieren, dass  
der Betriebsleiter Kollers Wagnis  
nicht mehr benötigt wird.

Der Betriebsleiter Kollers Wagnis  
ist verpflichtet, den Betriebsleiter  
Hausberg zu informieren, dass  
der Betriebsleiter Kollers Wagnis  
nicht mehr benötigt wird.

Der Betriebsleiter Kollers Wagnis  
ist verpflichtet, den Betriebsleiter  
Hausberg zu informieren, dass  
der Betriebsleiter Kollers Wagnis  
nicht mehr benötigt wird.

Der Betriebsleiter Kollers Wagnis  
ist verpflichtet, den Betriebsleiter  
Hausberg zu informieren, dass  
der Betriebsleiter Kollers Wagnis  
nicht mehr benötigt wird.

Wagnis

DWK

Büro für Erfindungswesen  
Approved For Release 2001/12/05 : CIA-RDP83-00415R005300110005-5  
- Leitung

(Haus)-

HV - Leichtindustrie

12.4.1950  
42 14 08

## Mitteilung

Ihr Zeichen:

Ihre Nachricht vom:

Unser Zeichen:

Handespresso:  
REC'D/PAUL

Betreff:

Nutzung von Erfindungen und Verbesserungsvorschlägen

Vorgang: Schreiben der DWK-Industrie (Herr Selbmann) vom 20.6.1949  
Schreiben des Büro für Erfindungswesen vom 4.7.1949

Das Büro für Erfindungswesen übersendet Ihnen mit diesem Schreiben einen Vorgänge Auswertungsunterlagen - diese sind pausfähig ausgeführt, um Ihnen schnelle, arbeitsparende Weitergabe zu ermöglichen - lt. umstehender Aufstellung und beigefügter Kurztext-Übersicht zur überbetrieblichen bzw. überfachlichen Nutzung in der zonal gesteuerten volkseigenen Wirtschaft.

Aus der Kurztext-Übersicht ist ersichtlich, welche anderen Hauptverwaltungen von dem Vorgang mitbetroffen werden, die von Ihnen für die Durchführung der Nutzung gleichfalls verständigt werden müßten.

Nutzungsmöglichkeit sowie Zeitpunkt der voraussichtlichen Nutzungsaufnahme sind dem Büro für Erfindungswesen für jedes einzelne Objekt zu bestätigen. Sollte aus irgendwelchen Gründen die Nutzung von Objekten im zonalen Maßstabe nicht erfolgen können, oder eine zeitliche Rückstellung notwendig sein, wird um Rückgabe der kompletten Auswertungsunterlagen gebeten unter Darlegung der Gründe, die zur Rückgabe führen.

Aufgrund der Ergebnisse des ersten Fertigungsmonats sind von den nutzenden VVB Nutzungsberichte nach den Richtlinien im Kopfe des Formblattes "Auswertungsbericht" P 110 b zu erstellen, die von Ihrer Hauptverwaltung für jedes Objekt in zusammengefaßter Form mit Bearbeitungsvermerk des Arbeitsausschusses für technische Arbeitsnormen (TAN) dem Büro für Erfindungswesen einzureichen sind.

Das Büro für Erfindungswesen weist darauf hin, daß die Bestimmungen der "Anordnung über die Förderung des Erfindungswesens und die Auswertung des betrieblichen Vorschlagswesens" ZVOBl. Nr. 47 vom 23.10.1948 - Teil D Entlohnung - nur für Verbesserungen (im Aktenzeichen der Auswertungsunterlagen mit "V" bezeichnet) bindend sind. Für die mit "P" (Patente) oder "G" (Gebrauchsmuster) bezeichneten Objekte ist die Entlohnung (Nutzungsgebühr) vor Nutzungsbeginn zwischen der nutzenden VVB bzw. HV. und dem in den Auswertungsunterlagen benannten Urheber in freier Vereinbarung festzulegen.

Die mit diesem Schreiben zur Nutzung übergebenen Objekte sind auf Verletzung anderer Schutzrechte von hier nicht geprüft. Eine solche generelle Prüfung, deren Durchführung einen erheblichen Personalaufwand bedingen würde, gehört nicht zum Aufgabengebiet des Büros für Erfindungswesen. Sofern jedoch die die Objekte nutzende VVB bzw. Betriebe befürchten, sich infolge Unkenntnis der Patentlage in ihrem Industriezweig den Folgen einer Patentverletzung auszusetzen, ist das Büro für Erfindungswesen bereit, ihnen bei der Nachforschung auf etwaige Verletzung bestehender Patente zu helfen bzw. diese Nachforschungen für sie durchzuführen.

Das Büro für Erfindungswesen empfiehlt folgende Punkte als Leitfaden für die systematische Bearbeitung der zur Nutzung übergebenen Auswertungsunterlagen:

1. Prüfung mit den zuständigen Fachabteilungen, in welchen volkseigenen Betrieben die mitgeteilten Objekte genutzt werden können und gleichzeitige Feststellung des Zeitpunktes der voraussichtlichen Nutzungsaufnahme.

Mitteilung hierüber an das Büro für Erfindungswesen unter Rückgabe  
bitte wenden

2. Weiterleitung der für die Nutzung infrage kommenden Auswertungsunterlagen an die zuständigen VVB (Z) unter Angabe der Nutzungsbetriebe, denen die Auswertungsunterlagen durch die VVB (Z) zuzustellen sind.
3. Kontrolle auf Aufnahme der Nutzung zu den vergeschenen Terminen.
4. Gewährleistung der Erstellung eines Nutzungsberichtes für jedes Objekt durch die nutzende VVB (Z) aufgrund des Ergebnisses des ersten Fertigungsmensatz nach den Richtlinien auf Formblatt "Auswertungsbericht" P 110 b.
5. Erstellung eines zusammengefaßten Nutzungsberichtes für jedes Objekt - dieser umfaßt die Nutzungsergebnisse aller das Objekt nutzenden VVB (Z) Ihrer HV - nach den Richtlinien wie unter Punkt 4 und Einsendung an das Büro für Erfindungswesen.

Es wird vorausgesetzt, dass die nutzende HV bei den entspr. Objekten die Abstimmung mit der HV Wirtschaftsplanung durchführt.

ges. H e e p k e

Anlagen:

- 1... Auswertungsvergänge  
1 Kurztext-Übersicht dazu

Aufstellung der übergebenen Auswertungsunterlagen

Buch- nr. nur	Aktenzeichen	Titel oder Kurzbezeichnung
( 291 )	P 39 b/5662	Verfahren zur kontinuierlichen Verformung von Folienstreifen aus linearen Superpolymeren zu fadenartigen Gebilden (Bernhard Domin) 4 Blatt Pausen
Termin 5. Mai 1950	Der HA Maschinenbau geben wir unter dem gleichen Datum einen Abdruck des Kurztextes; Sie werden gebeten, sich mit der genannten HA wegen der Erstellung der Maschinenanlage für das Verfahren zu gegebener Zeit entsprechend in Verbindung zu setzen.	Die HA Interzonen- und Außenhandel haben wir ebenfalls vorsorglich unterrichtet.

I.A.

(N e s k e)

( P 14 )  
gegen Quittung :

Datum:

Name:

Telefon:

Zimmer: